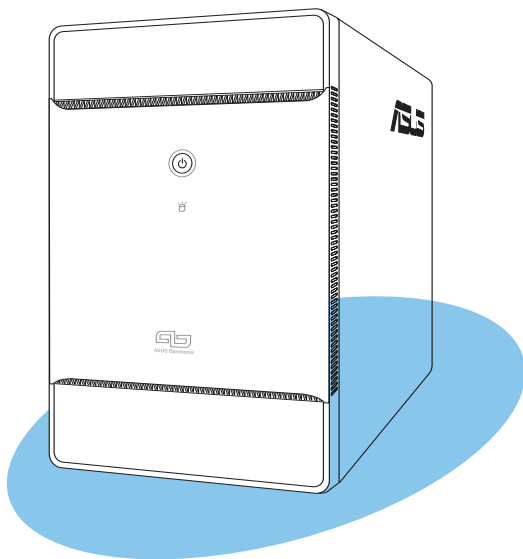


ASUS®

T3-P5G965

ASUS PC (Desktop Barebone)

Quick Installation Guide



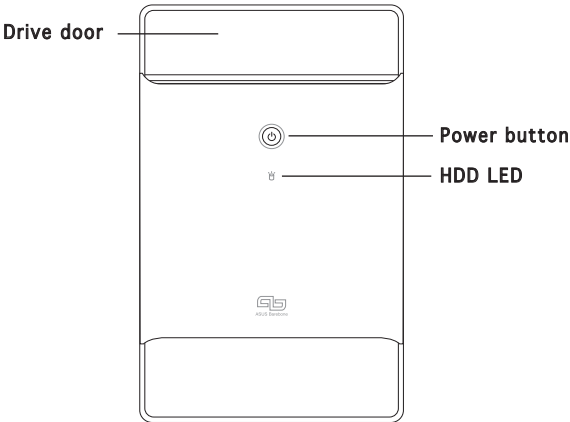
System package contents

Check your T3-P5G965 system package for the following items. Contact your retailer immediately if any of the items is damaged or missing.

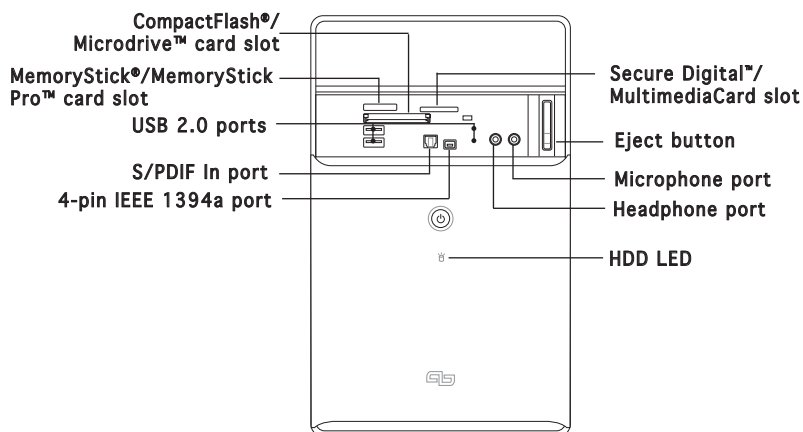
Item description	
1. ASUS T3-P5G965 barebone system with	
• ASUS motherboard	• 6 x USB 2.0 ports
• 250 W PFC power supply unit	• 2 x IEEE 1394a ports
• Gigabit LAN port	• S/PDIF IN&OUT port
• CPU fan and heatsink assembly	• 7-in-1 storage card reader
• 1 x 5.25" drive bay	
• 2 x 3.5" hard disk drive bays	
2. Cables	
• AC power cord	
• ATA cable	
• Serial ATA cable	
• Serial ATA power cable	
3. Support CD	
4. User guide	
5. Optional items	
• Optical drive (CD-ROM/CD-RW/DVD-ROM/DVD-RW)	

Features

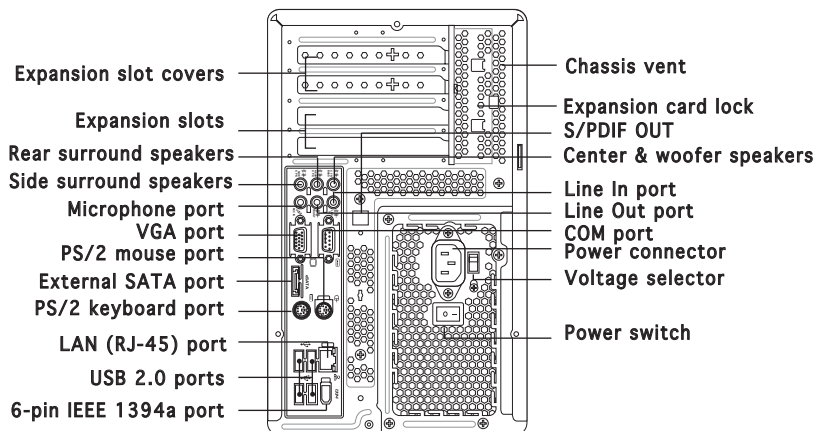
Front panel (external)



Front panel (internal)



Rear panel



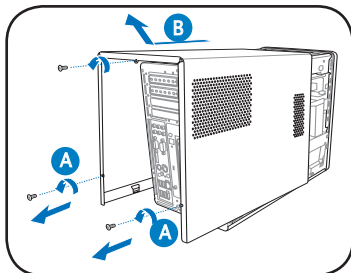
Installation



IMPORTANT! Refer to the system user guide for installation details and other system information.

Removing the cover

1. Locate and remove three cover screws.
2. Pull the cover toward the rear panel (A), then lift (B).

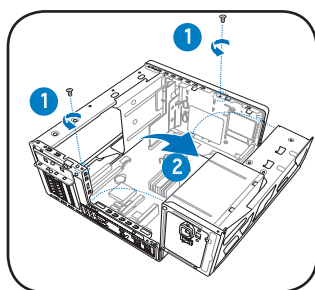


Lifting the power supply unit

1. Locate and remove the two screws.
2. Lift the PSU in the direction of the arrow to a 90° angle.



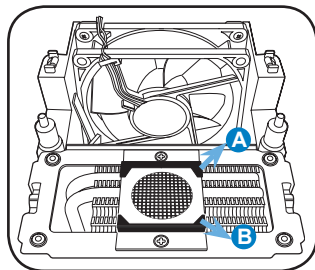
IMPORTANT! When removing the PSU, make sure to hold or support it firmly. The unit might accidentally drop and damage the other system components.



Installing the CPU

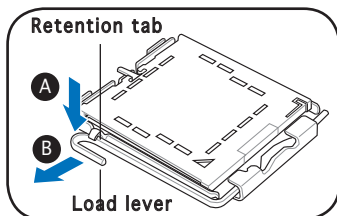


IMPORTANT! Before installing the CPU, remove the two rubbers (A and B) attached to the bottom of the cooler / fan.



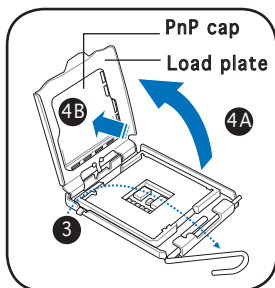
To install a CPU:

1. Locate the CPU socket on the motherboard.
2. Press the load lever with your thumb (A), then move it to the left (B) until it is released from the retention tab.

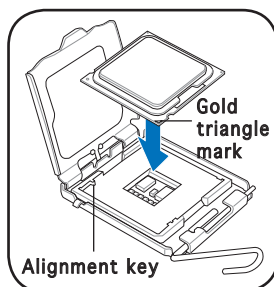


To prevent damage to the socket pins, do not remove the PnP cap unless you are installing a CPU.

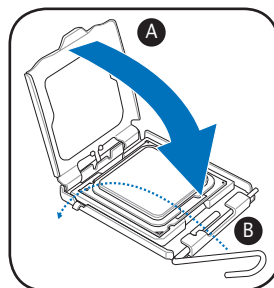
3. Lift the load lever in the direction of the arrow to a 135° angle.
4. Lift the load plate with your thumb and forefinger to a 100° angle (4A), then push the PnP cap from the load plate window to remove (4B).



5. Position the CPU over the socket, making sure that the gold triangle is on the bottom-left corner of the socket. Fit the socket alignment key into the CPU notch.



6. Close the load plate (A), then push the load lever (B) until it snaps into the retention tab.

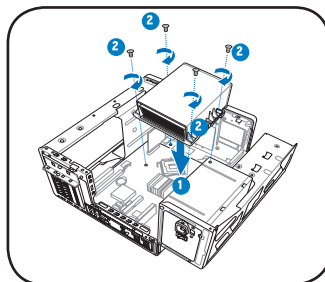


Installing the CPU fan and heatsink assembly

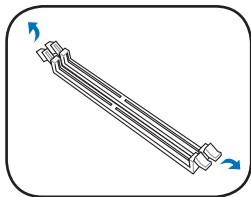


Make sure to turn off your computer and unplug the cable from the power source before installing the CPU fan and the heatsink assembly.

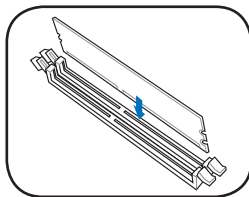
1. Position the CPU fan and the heatsink assembly on top of the installed CPU.
2. Drive in four screws into the CPU fan screw holes.
3. Connect the CPU fan cable to the connector on the motherboard.



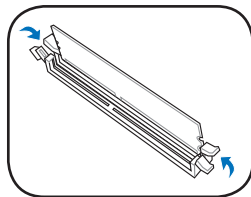
Installing memory module(s)



1. Press the retaining clips of the DIMM socket outward.



2. Align a DIMM on the socket.



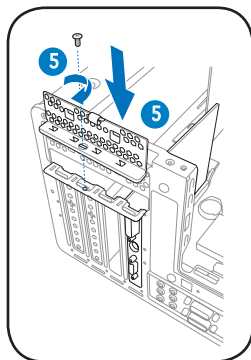
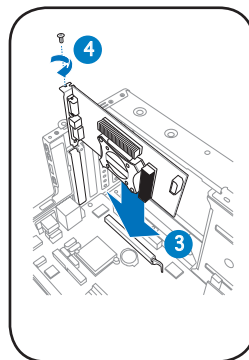
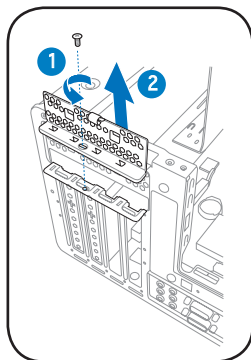
3. Insert the DIMM firmly to the socket until the retaining clips snap back in place.



CAUTION! A DDR DIMM is keyed with a notch so that it fits in only one direction. Do not force a DIMM into a socket to avoid damaging the DIMM!

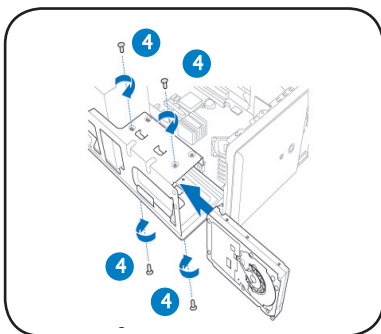
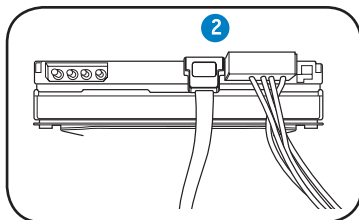
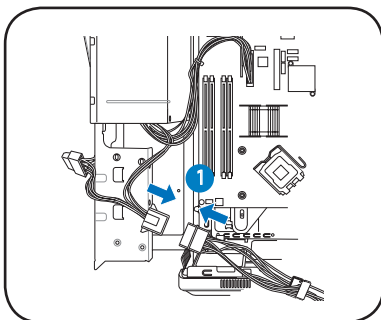
Installing expansion cards

1. Locate and remove one metal bracket lock screw.
2. Remove the metal bracket lock.
3. Align the card connector with the slot, then press firmly.
4. Secure the card with one screw.
5. Replace the metal bracket lock, then secure it with one screw.



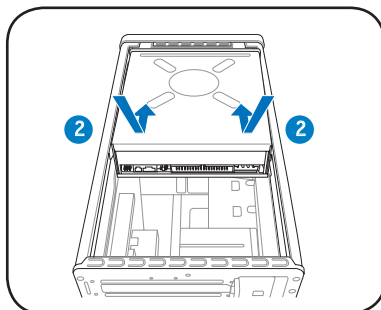
Installing a SATA hard disk drive

1. Connect the SATA power cable to the plug of the power supply unit.
2. Connect the SATA signal cable and the power plugs to the connectors at the back of the drive.
3. Locate the HDD tray.
4. Insert a hard disk drive (with the HDD PCB facing the top of the chassis) to the tray, then secure it with four screws.
5. Connect the SATA signal cable to the SATA connector on the motherboard, and tighten all the cables with the plastic coils.

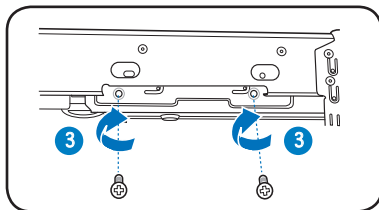


Installing an optical drive

1. Place the chassis upright.
2. Insert the optical drive to the upper 5.25 in drive bay, then carefully push the drive until its screw holes align with the holes on the bay.

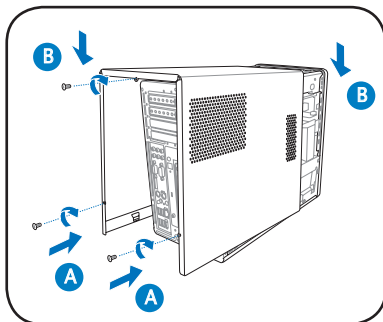


3. Secure the optical drive with four screws on both sides of the bay.
4. Connect the IDE and the power plugs to the connectors at the back of the drive.



Replacing the cover

1. Fit the cover tabs with the chassis rail and the front panel tabs (A), then lower the rear edge of the cover as shown (B).
2. Secure the cover with three screws.



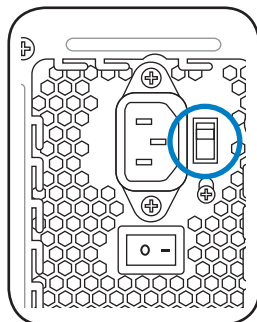
Selecting the voltage

The PSU has a 115 V/230 V voltage selector switch located beside the power connector. Use this switch to select the appropriate system input voltage according to the voltage supply in your area.



NOTE. The voltage selector is set to 230 V by default.

If the voltage supply in your area is 100-127 V, set the switch to 115 V. If the voltage supply in your area is 200-240 V, set the switch to 230 V.



WARNING! Setting the switch to 115 V in a 230 V environment will seriously damage the system!

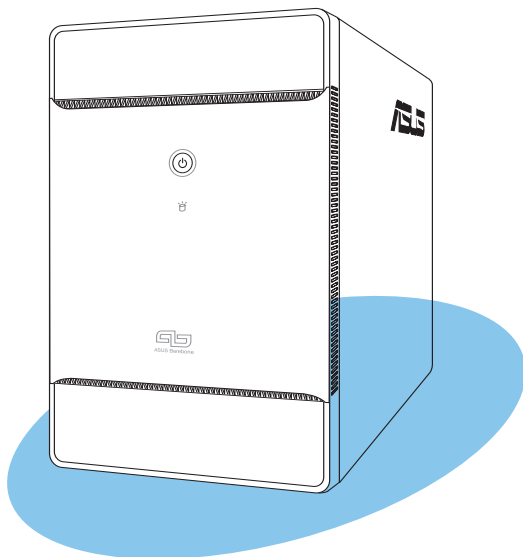


T3-P5G965

ASUS PC (Système barebone)

Français

Guide d'installation rapide



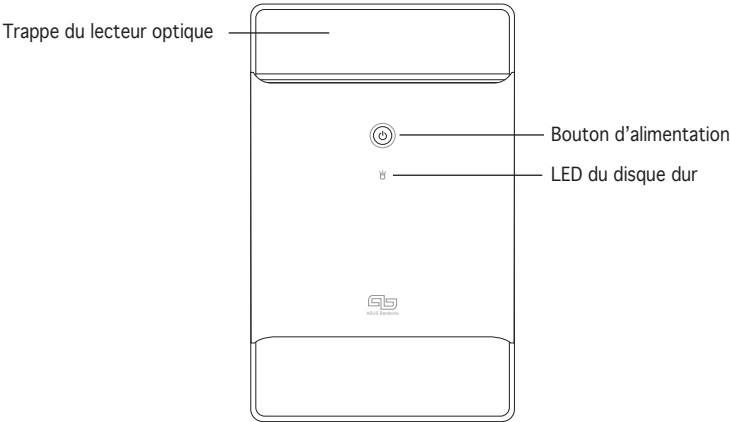
Contenu du carton

Vérifiez que les éléments suivants accompagnent bien votre T3-P5G965. Contactez votre revendeur immédiatement si l'un d'entre eux était manquant ou endommagé.

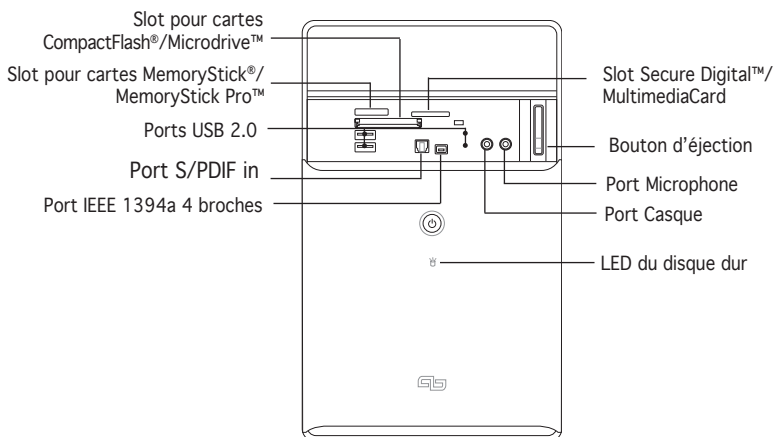
Description des éléments	
1. Système barebone ASUS T3-P5G965 avec	
• Carte mère ASUS	• 6 x ports USB 2.0
• Alimentation 250 W PFC	• 2 x ports IEEE 1394a
• Port Gigabit LAN	• Port S/PDIF IN&OUT
• Assemblage dissipateur/ventilateur pour CPU	• Lecteur de cartes 7-en-1
• 1 x baie 5.25"	
• 2 x baies pour lecteur de disquettes 3.5"	
2. Câbles	
• Câble d'alimentation	
• Câble ATA	
• Câble Serial ATA	
• Câble d'alimentation Serial ATA	
3. CD de support	
4. Manuel	
5. Eléments optionnels	
• Lecteur optique (CD-ROM/CD-RW/DVD-ROM/DVD-RW)	

Caractéristiques

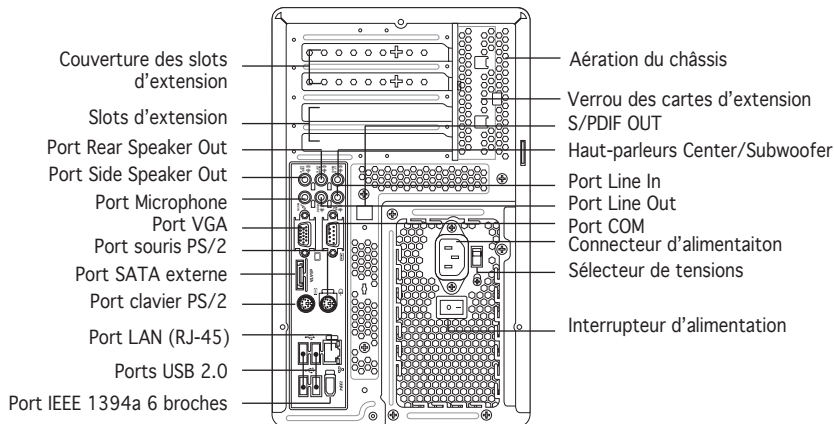
Façade (externe)



Façade (interne)



Arrière



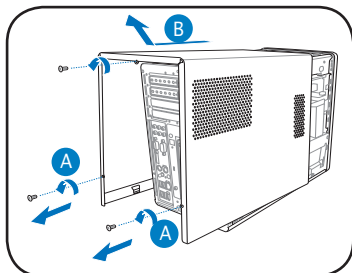
Installation



IMPORTANT ! reportez-vous au manuel pour plus de détails d'installation et autres informations système.

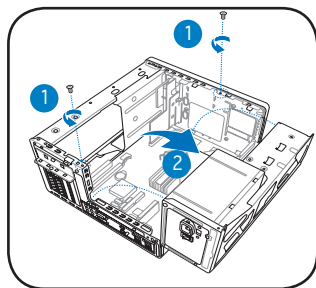
Ouvrir le châssis

1. Localisez et dévissez les trois vis de châssis.
2. Tirez vers l'arrière (A), puis levez (B).



Soulever le bloc d'alimentation

1. Localisez et retirez les deux vis du bloc d'alimentation.
2. Soulevez l'unité d'alimentation dans la direction de la flèche dans un angle de 90°.

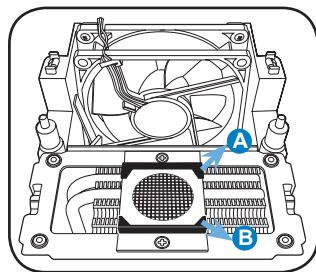


IMPORTANT ! lorsque vous enlevez l'alimentation assurez-vous de bien la tenir car elle pourrait tomber et endommager les autres composants du système.

Installer le CPU

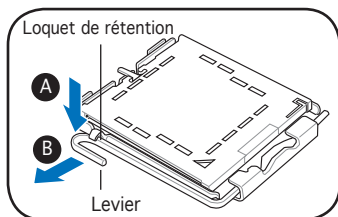


IMPORTANT ! Avant d'installer le CPU, retirez les deux protections en caoutchouc (A and B) situées au dessous du refroidisseur/ventilateur.



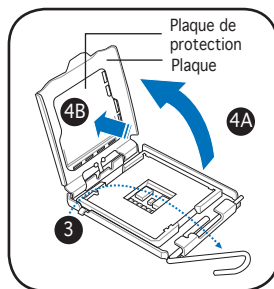
Pour installer un CPU:

1. Localisez le socket du CPU sur la carte mère.
2. Pressez le levier avec votre pouce (A) et glissez-le vers la gauche (B) jusqu'à ce qu'il soit libéré du loquet de rétention.

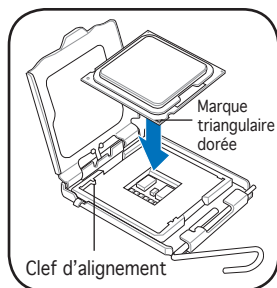


Pour éviter d'endommager les broches du socket, ne retirez pas le cache PnP sauf pour installer le CPU.

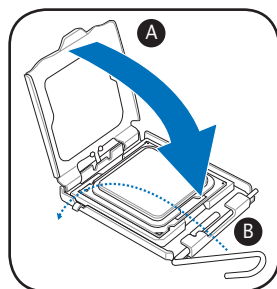
3. Levez le levier dans la direction de la flèche à un angle de 135°.
4. Levez la plaque avec votre pouce à un angle de 100°(4A), puis poussez le couvercle PnP de la plaque pour l'enlever (4B).



5. Placez le CPU au dessus du socket, en vous assurant que le triangle doré soit dans le coin inférieur gauche du socket. La clef d'alignement du socket doit correspondre avec l'encoche du CPU.



6. Refermez la plaque (A), puis poussez le levier (B) jusqu'à ce qu'il soit accroché par le loquet de rétention.

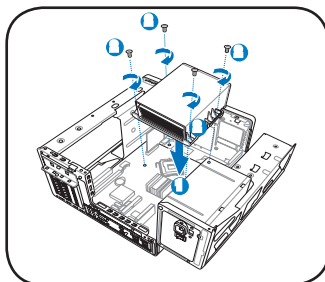


Installer le système de refroidissement du CPU

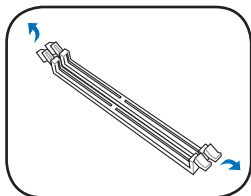


Assurez-vous d'éteindre l'ordinateur et de débrancher le câble d'alimentation avant d'installer l'ensemble dissipateur/ventilateur.

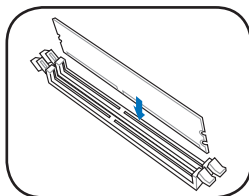
1. Positionnez l'ensemble dissipateur/ventilateur sur le CPU installé.
2. Vissez quatre vis dans les pas de vis du ventilateur
3. Connectez le câble du ventilateur au connecteur de la carte mère.



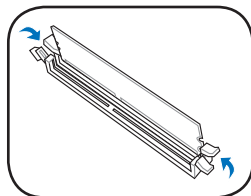
Installer des modules de mémoire



1. Pressez les clips de rétention des sockets DIMM vers l'extérieur.



2. Alignez un module sur le socket.



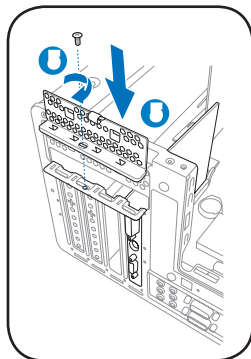
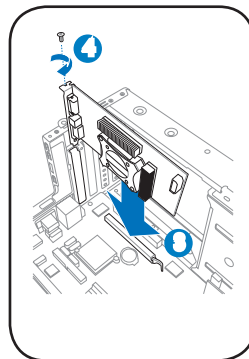
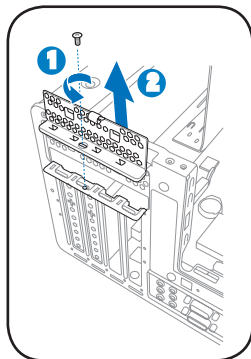
3. Insérez le module DIMM dans le socket jusqu'à ce que les clips reviennent en place.



ATTENTION ! Un module DIMM DDR est verrouillé par une encoche de sorte qu'il ne puisse entrer que dans un seul sens. Ne forcez pas inutilement sur un module pour ne pas l'endommager.

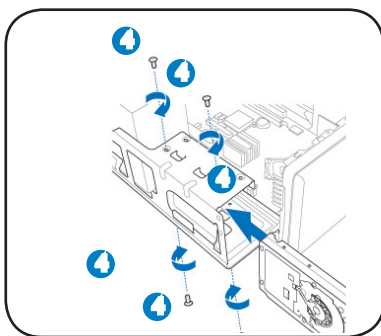
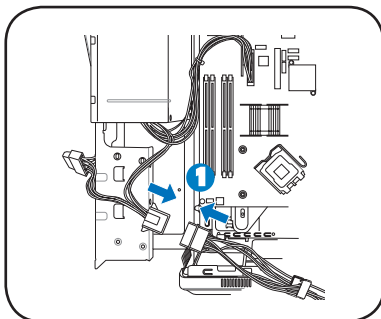
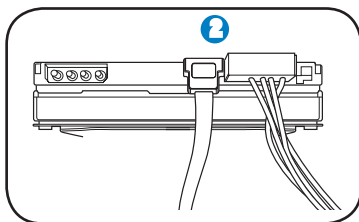
Installer les cartes d'extension

1. Repérez et retirez une des vis de blocage de l'attache métallique.
2. Retirez la sécurité de l'attache métallique.
3. Alignez le connecteur de la carte sur le slot, puis insérez-le fermement.
4. Fixez la carte à l'aide d'une vis.
5. Repositionnez la sécurité, puis fixez-la à l'aide d'une vis.



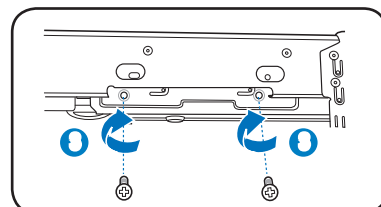
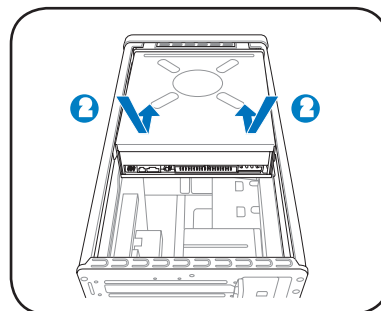
Installer un disque dur SATA

1. Connectez le câble d'alimentation SATA à la prise du bloc d'alimentation.
2. Connectez le câble SATA ainsi que les prises d'alimentation aux connecteurs situés à l'arrière du disque.
3. Repérez la baie pour disque dur.
4. Insérez un disque dur (les circuits imprimés orientés vers le haut du châssis) dans la baie, puis fixez-le à l'aide de quatre vis.
5. Reliez le câble SATA au connecteur SATA de la carte mère. Regroupez les câbles à l'aide des anneaux en plastique.



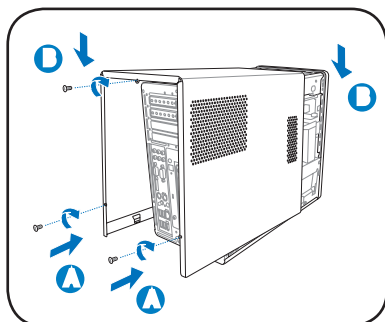
Installer un lecteur optique

1. Mettez le châssis en position verticale.
2. Insérez le lecteur optique dans la baie 5.25" supérieure, puis faites le coulisser avec précaution, jusqu'à ce que ses pas de vis s'alignent avec ceux de la baie.
3. Fixez-le de part et d'autre de la baie à l'aide de quatre vis.
4. Connectez les câbles IDE, et d'alimentation aux connecteurs situés à l'arrière du lecteur.



Refermer le châssis

1. Alignez les onglets du capot avec le rail du châssis et les onglets de la façade (A), puis baissez le bord arrière comme indiqué (B).
2. Fixez le capot avec trois vis.

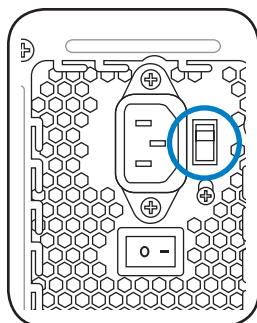


Choisir le voltage

L'alimentation est équipée d'un sélecteur de tension 115 V/230 V situé près du connecteur d'alimentation. Utilisez cet interrupteur pour choisir la tension d'entrée appropriée à votre région.



NOTE. le sélecteur de tension est placé sur 230 V par défaut.



Si la tension dans votre région est de 100-127 V, passez l'interrupteur sur 115 V. Si la tension dans votre région est de 200-240 V, passez l'interrupteur sur 230 V.



ATTENTION ! Paser l'interrupteur sur 115 V dans une région à 230 V endommagera gravement le système !

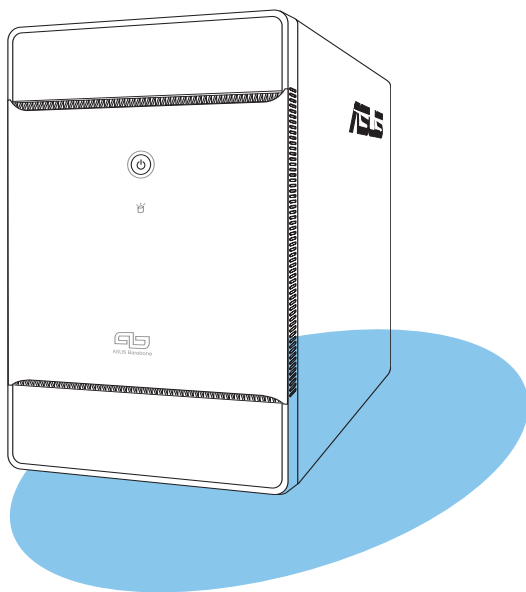


T3-P5G965

華碩個人電腦（桌上型準系統）

快速安裝指南

繁體中文



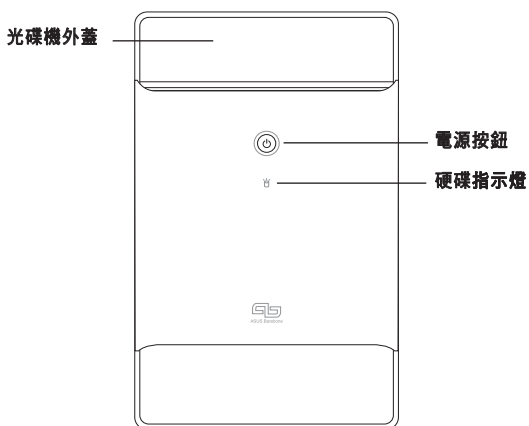
產品包裝內容

請檢查您的產品包裝箱內是否包含以下組件，若有任何缺少或損壞，請儘速與您的經銷商連絡。

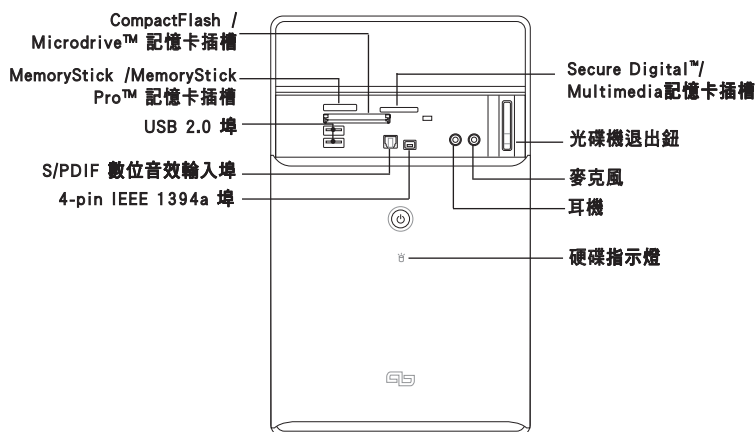
項目	
1. 華碩 T3-P5G965 準系統包含以下組件：	
• 華碩主機板	• 6 組 USB 2.0 埠
• 250 W PFC 電源供應器	• 2 組 IEEE 1394a 埠
• Gigabit LAN 連接埠	• S/PDIF 數位音效輸入／輸出埠
• CPU 風扇組	• 7合1 讀卡機
• 1 x 5.25 插槽	
• 2 x 3.5 軟碟機插槽	
2. 連接排線	
• 電源線	
• Serial ATA 排線	
• Serial ATA 電源線	
3. 驅動程式及公用程式光碟	
4. 使用手冊	
5. 選購項目	
• 光碟機 (CD-ROM/CD-RW/DVD-ROM/DVD-RW)	

產品功能

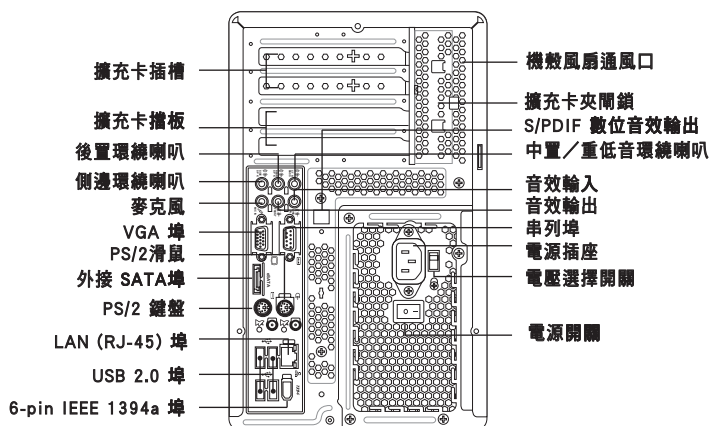
前面板 (外部)



前面板 (內部)



後面板



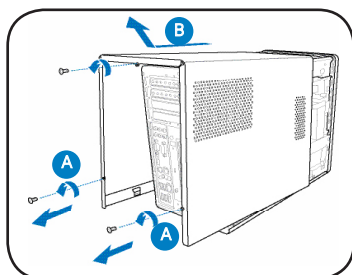
硬體安裝



重要！請參考使用手冊中的說明以瞭解詳細的安裝方式及相關資訊。

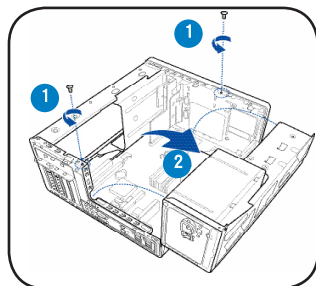
打開機殼

1. 移除固定在主機後端的三顆機殼螺絲。
2. 將機殼往後推(A)，以使機殼脫離主機支架，然後即可將機殼整個往上取出 (B)。



打開電源模組支架

1. 移除固定電源模組支架的二顆螺絲。
2. 將電源模組支架小心地向外打開約 90 度角，以方便組裝內部組件。

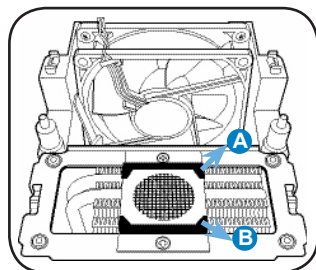


重要！打開電源模組支架時請小心地用手扶好，以免撞到其他電腦設備或組件，造成損壞。

安裝 CPU



重要！安裝 CPU 之前請先移除 CPU 散熱器底部的二個橡膠墊片 (A 及 B)。

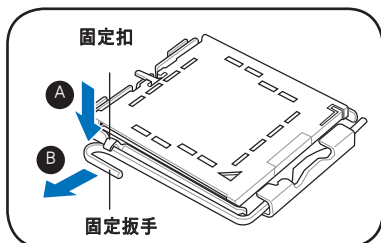


請依照以下說明安裝 CPU：

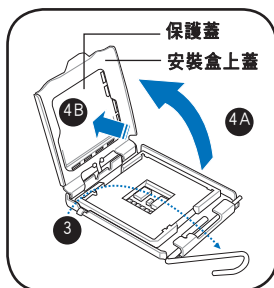
1. 找到位於主機板上的處理器插座。
2. 以手指壓下固定扳手並將其稍向左侧推，以使扳手脫離固定扣並鬆開 CPU 輔助安裝盒。



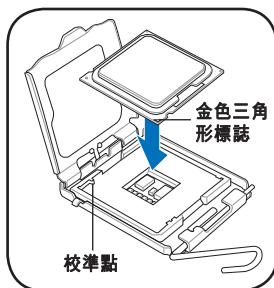
中央處理器僅能以一個方向正確安裝。請勿強制將處理器裝入插槽，以避免弄彎處理器的針腳和處理器本身！



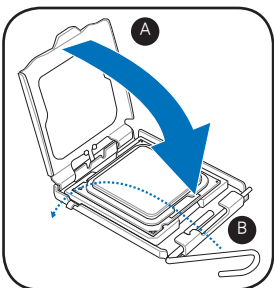
- 順著圖中虛線箭頭所標示的方向將固定扳手鬆開。
- 將 CPU 安裝盒的上蓋向上掀開(4A)，並取下保護蓋(4B)。



- 請確認 CPU 的金色三角形標示是位在左下角的位置，接著把 CPU 順著這個方向安裝到主機板的插座上，並確認 CPU 左上方的缺口與插座上對應的校準點是相吻合的。



- 將上蓋重新蓋上(A)，接著請將固定扳手朝原方向推回(B)，並扣於固定扣之上。

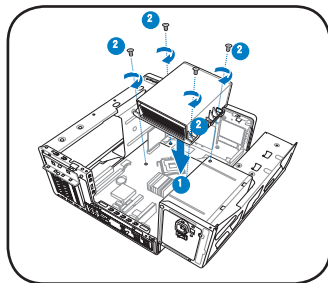


安裝 CPU 散熱器

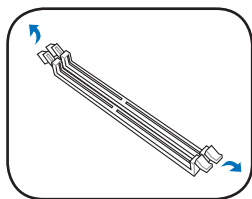


安裝 CPU 散熱器之前請再次確認您已關閉主機電源且已拔除電源線。

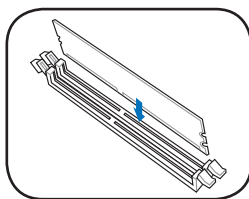
- 將散熱器放置在已安裝好的 CPU 上方，並確認主機板上的四個孔位與散熱器的四個螺絲位置相吻合。
- 用螺絲起子分別將四顆螺絲鎖緊，以固定住散熱器。
- 當散熱器安裝完畢，接著請將風扇的電源線插到主機板上的電源插槽。



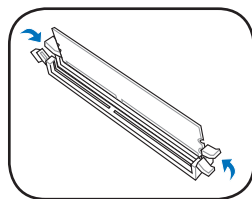
安裝系統記憶體



1. 扳開記憶體兩端的白色固定卡榫。



2. 將記憶體模組的金手指對齊插槽的溝槽，注意金手指的凹孔要對上插槽的凸起點。



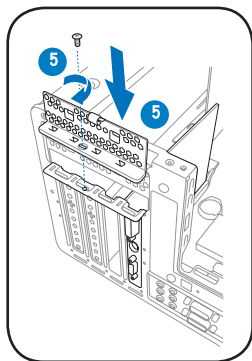
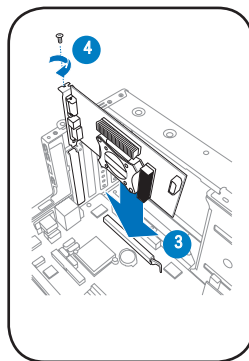
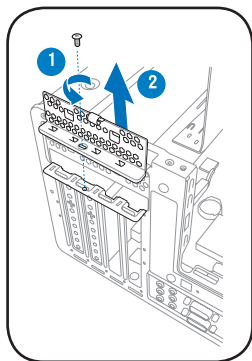
3. 緩緩地將記憶體模組插入插槽中，若無錯誤，插槽兩端的白色卡榫會自動扣上。



注意：由於 DDR DIMM 記憶體模組金手指部份均有凹槽的設計，因此只能以一個固定方向安裝到記憶體模組插槽中。安裝時僅需對照金手指與插槽中的溝槽，再輕輕置入記憶體模組。因此請勿強制插入以免損及記憶體模組。

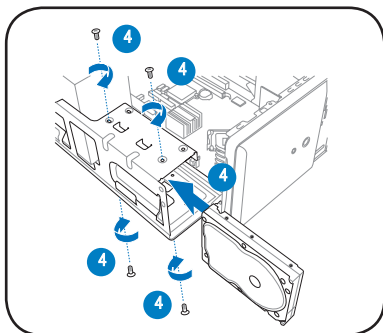
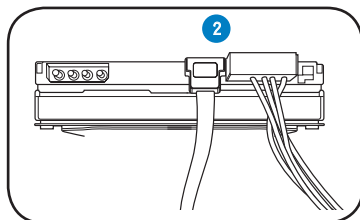
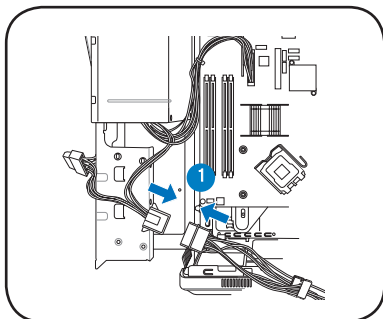
安裝擴充卡

1. 鬆開主機後端擋板開鎖的固定螺絲。
2. 移除擋板開鎖。
3. 插入擴充卡並再次確認已完全插入插槽內。
4. 鎖上一顆螺絲以固定住擴充卡。
5. 裝回擋板開鎖並鎖上螺絲。



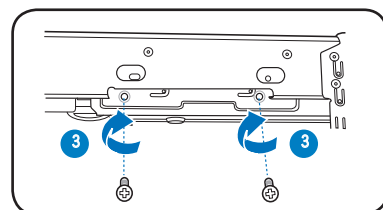
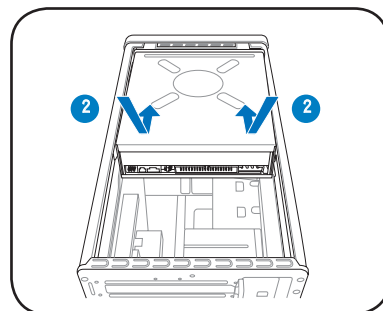
安裝 SATA 硬碟機

1. 連接 SATA 電源線至電源供應器的電源接頭。
2. 連接 SATA 訊號線及電源線至硬碟後端接頭。
3. 找到硬碟插槽位置（位於電源供應器旁）
4. 將硬碟置入硬碟插槽中（注意硬碟的標籤面須朝向機殼的外側）並以四顆螺絲固定好。
5. 連接 SATA 訊號線至主機板上的 SATA 插槽，並將機殼內的所有連接排線用束線帶整理好。



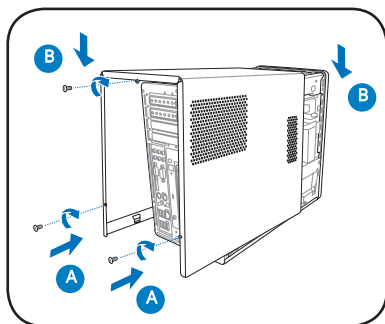
安裝光碟機

1. 將主機直立平放在桌面上。
2. 將光碟機置入機殼上方的光碟機插槽，直到光碟機二側的螺絲孔對準插槽上的螺絲孔位。
3. 在光碟機二側各鎖上二顆螺絲，以固定住光碟機。
4. 將 IDE 排線及電源線連接至光碟機後端的接頭。



裝回機殼

1. 將先前取下的機殼依箭頭方向裝回主機上，並將機殼內側的卡榫(A)對準機身相對應的卡榫(B)，然後再將機殼完全地卡入主機上。
2. 將先前取下的三顆機殼螺絲鎖回主機後方。



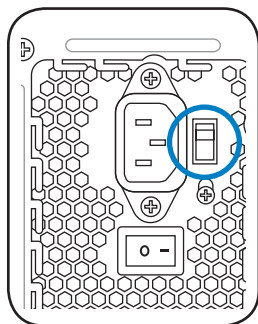
電壓的選擇

本系統所附的電源，在電源插座旁有一個電壓選擇開關，你可以利用這個開關，切換到適合您所在區域所使用的電壓值。



說明：電壓選擇開關的預設值為 230 V。

若您所在區域提供電壓為 100-127V，請切換到 115V。若您所在區域提供電壓為 200-240V，請切換到 230V。



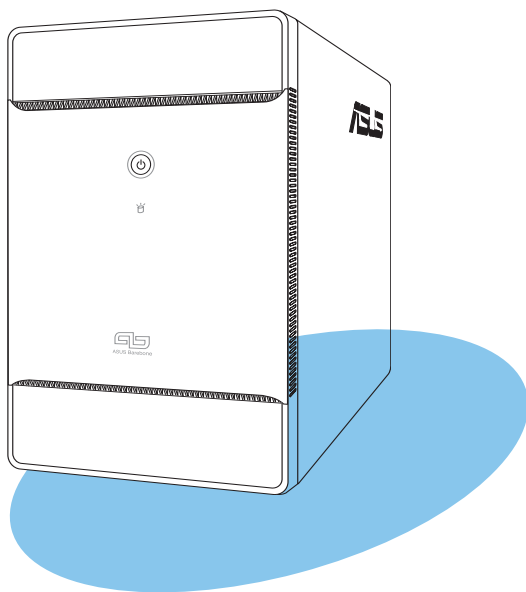
警告！若您在 230V 的電壓環境使用 115V 電壓將會造成嚴重的系統損害。



T3-P5G965

华硕个人电脑（桌上型准系统）

快速安装指南



简体中文

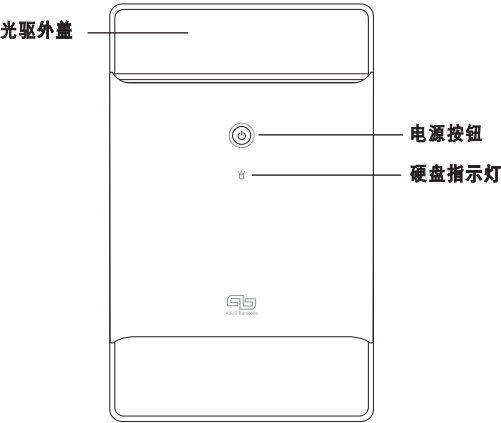
产品包装内容

请检查您的产品包装箱内是否包含以下组件，若有任何缺少或损坏，请尽速与您的经销商联络。

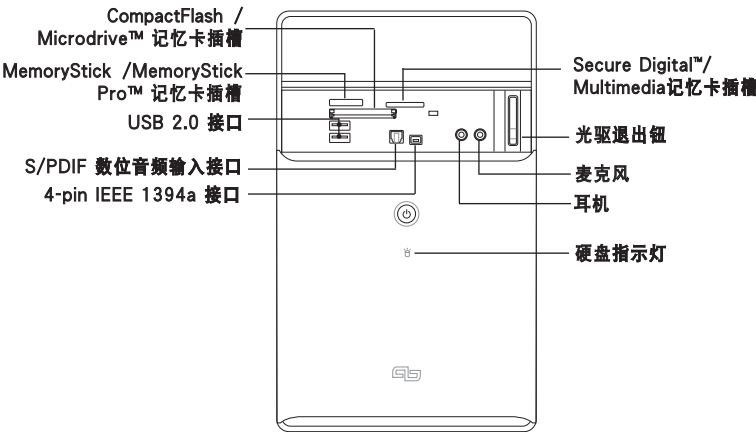
项目	
1.华硕 T3-P5G965 准系统包含以下组件：	
• 华硕主板	• 6 组 USB 2.0 接口
• 250 W PFC 电源	• 2 组 IEEE 1394a 接口
• Gigabit LAN 接口	• S/PDIF 数位音频输入／输出接口
• CPU 风扇组	• 7-in-1 读卡器
• 1 x 5.25 插槽	
• 2 x 3.5 软驱插槽	
2.连接排线	
• 电源线	
• Serial ATA 排线	
• Serial ATA 电源线	
3.驱动程序及公用程序光碟	
4.用户手册	
5.选购项目	
• 光驱 (CD-ROM/CD-RW/DVD-ROM/DVD-RW)	

产品功能

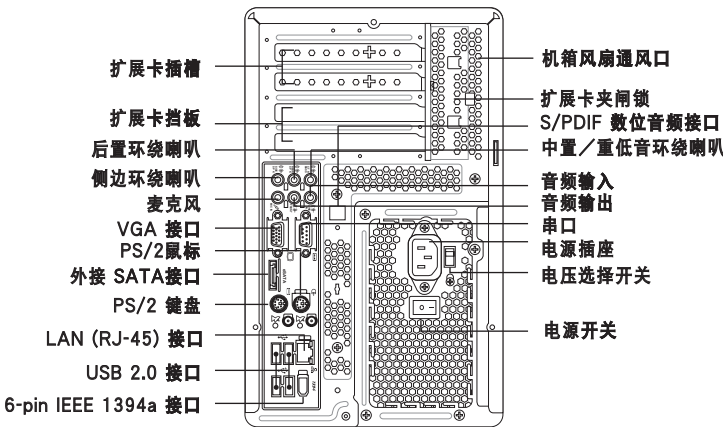
前面板（外部）



前面板 (内部)



后面板



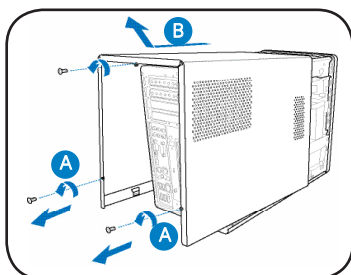
硬件安装



重要！ 请参考用户手册中的说明以了解详细的安装方式及相关信息。

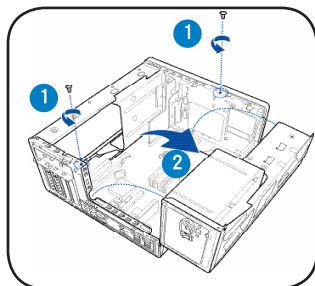
打开机箱

1. 去除固定在主机后端的三颗机箱螺丝。
2. 将机箱往后推(A)，以使机箱脱离主机支架，然后即可将机箱整个往上取出 (B)。



打开电源模块支架

1. 去除固定电源模块支架的二颗螺丝。
2. 将电源模块支架小心地向外打开约 90 度角，以方便组装内部组件。

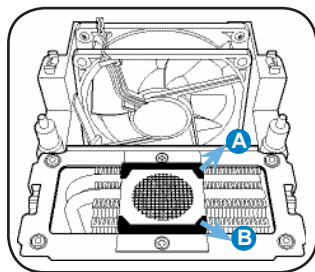


重要！ 打开电源模块支架时请小心地用手扶好，以免撞到其他电脑设备或组件，造成损坏。

安装 CPU



重要！ 安装 CPU 之前请先去除 CPU 散热器底部的二个橡胶垫片 (A 及 B)。

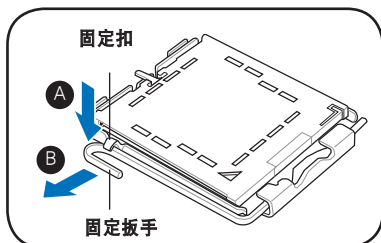


请依照以下说明安装 CPU：

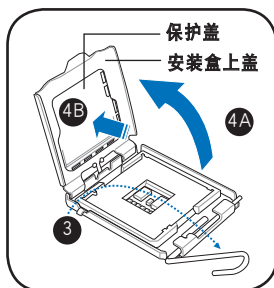
1. 找到位于主板上的处理器插座。
2. 以手指压下固定扳手并将其稍向左侧推，以使扳手脱离固定扣并松开 CPU 辅助安装盒。



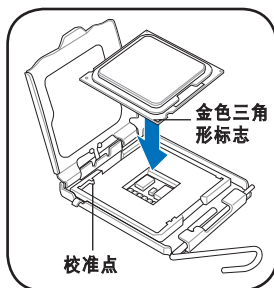
中央处理器仅能以一个方向正确安装。请勿强制将处理器装入插槽，以避免弄弯处理器的针脚和处理器本身！



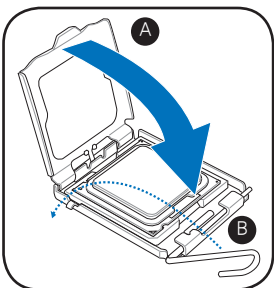
3. 順著圖中虛線箭頭所標示的方向將固定扳手鬆開。
4. 將 CPU 安裝盒的上蓋向上掀開(4A)，並取下保護蓋(4B)。



5. 請確認 CPU 的金色三角形標示是位在左下角的位置，接著把 CPU 順著這個方向安裝到主板的插座上，並確認 CPU 左上方的缺口與插座上對應的校準點是相吻合的。



6. 將上蓋重新蓋上(A)，接著請將固定扳手朝原方向推回(B)，並扣上固定扣之上。

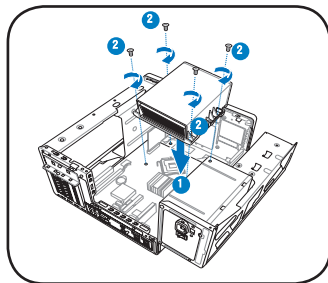


安装 CPU 散热器

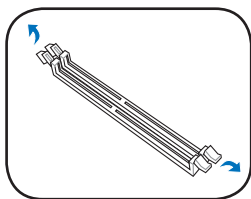


安装 CPU 散热器之前请再次确认您已关闭主机电源且已拔除电源线。

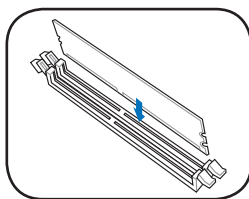
1. 將散热器放置在已安装好的 CPU 上方，并确认主板上的四个孔位与散热器的四个螺丝位置相吻合。
2. 用螺丝起子分别将四颗螺丝锁紧，以固定住散热器。
3. 当散热器安装完毕，接着请将风扇的电源线插到主板上的电源插槽。



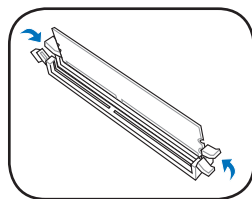
安装系统内存



1. 扳开内存两端的白色固定卡榫。



2. 将内存条的金手指对齐插槽的沟槽，注意金手指的凹孔要对上插槽的凸起点。



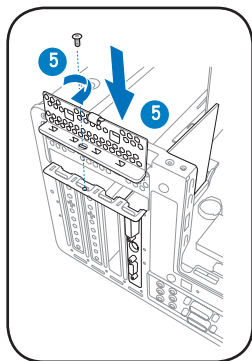
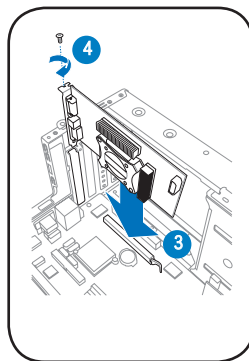
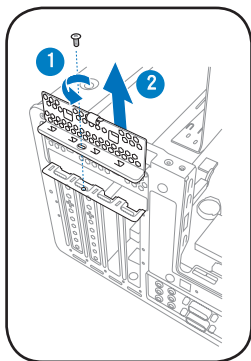
3. 缓缓地将内存条插入插槽中，若无错误，插槽两端的白色卡榫会自动扣上。



注意：由于 DDR DIMM 内存条金手指部份均有凹槽的设计，因此只能以一个固定方向安装到内存条插槽中。安装时仅需对照金手指与插槽中的沟槽，再轻轻置入内存条。因此请勿强制插入以免损及内存条。

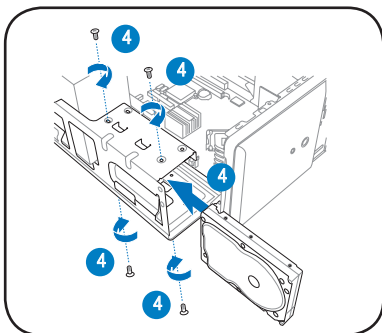
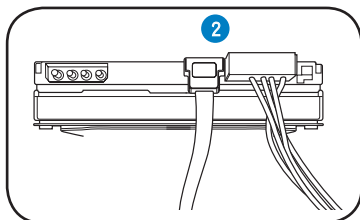
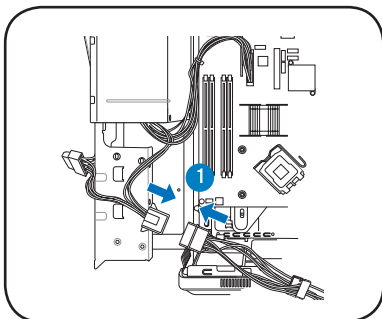
安装扩展卡

1. 松开主机后端挡板闸锁的固定螺丝。
2. 去除挡板闸锁。
3. 插入扩展卡并再次确认已完全插入插槽内。
4. 锁上一颗螺丝以固定住扩展卡。
5. 装回挡板闸锁并锁上螺丝。



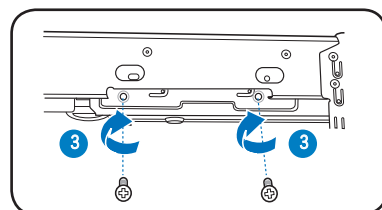
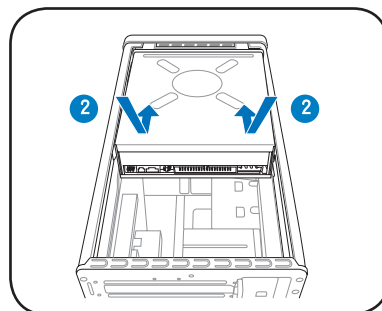
安装 SATA 硬盘

1. 连接 SATA 电源线至电源的电源接头。
2. 连接 SATA 讯号线及电源线至硬盘后端接头。
3. 找到硬盘插槽位置（位于电源旁）
4. 将硬盘置入硬盘插槽中（注意硬盘的标签面须朝向机箱的外侧）并以四颗螺丝固定好。
5. 连接 SATA 讯号线至主板上的 SATA 插槽，并将机箱内的所有连接排线用束线带整理好。



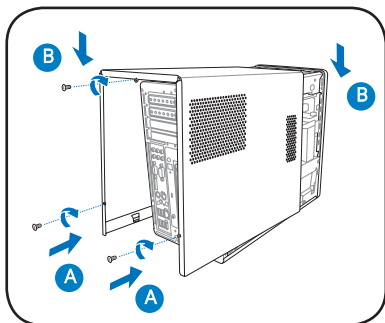
安装光驱

1. 将主机直立平放在桌面上。
2. 将光驱置入机箱上方的光驱插槽，直到光驱二侧的螺丝孔对准插槽上的螺丝孔位。
3. 在光驱二侧各锁上二颗螺丝，以固定住光驱。
4. 将 IDE 排线及电源线连接至光驱后端的接头。



装回机箱

1. 将先前取下的机箱依箭头方向装回主机上，并将机箱内侧的卡榫(A)对准机身相对应的卡榫(B)，然后再将机箱完全地卡入主机上。
2. 将先前取下的三颗机箱螺丝锁回主机后方。



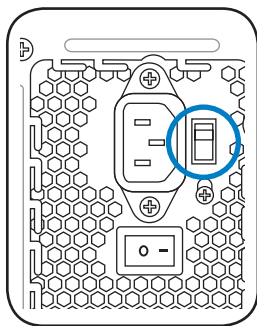
电压的选择

本系统所附的电源，在电源插座旁有一个电压选择开关，你可以利用这个开关，切换到适合您所在区域所使用的电压值。



说明：电压选择开关的缺省值为 230 V。

若您所在区域提供电压为 100-127V，请切换到 115V。若您所在区域提供电压为 200-240V，请切换到 230V。



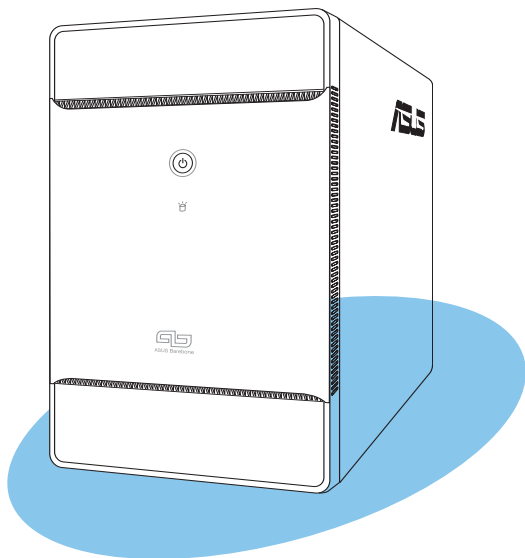
警告！若您在 230V 的电压环境使用 115V 电压将会造成严重的系统损害。



T3-P5G965

ASUS PC (デスクトップ ベアボーン)

クイックインストールガイド



日本語

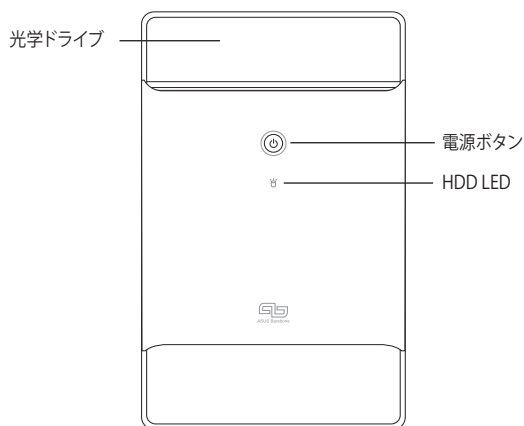
パッケージの内容

以下が揃っていることを確認してください。部品が破損していたり、不足している場合は、すぐに購入店にお問い合わせください。

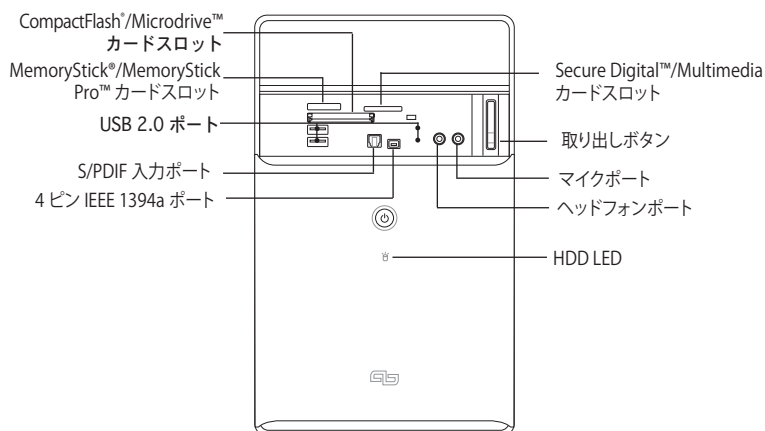
内容説明	
1. 以下を搭載した ASUS T3-P5G965 ベアボーンシステム	
• ASUS マザーボード	• USB 2.0 ポート x 6
• 250 W PFC 電源	• IEEE 1394a ポート x 2
• ギガビット LAN ポート	• S/P DIF 入力&出力ポート
• CPU 用ファンおよび放熱板	• 7-in-1 ストレージカードリーダー
• 5.25 インチドライブベイ x 1	
• 3.5 インチフロッピーディスクドライブベイ x 2	
2. ケーブル	
• AC 電源ケーブル	
• ATA ケーブル	
• シリアル ATA ケーブル	
• シリアル ATA 電源ケーブル	
3. サポート CD	
4. ユーザガイド	
5. オプション	
• 光学ドライブ (CD-ROM/CD-RW/DVD-ROM/DVD-RW)	

パネルについて

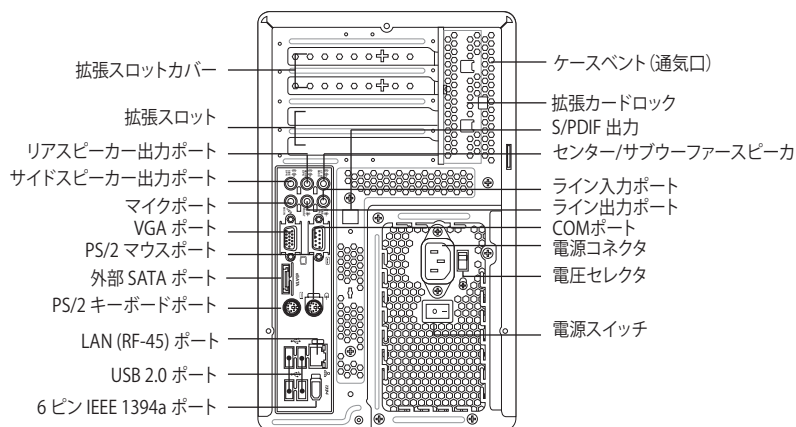
フロントパネル (外側)



フロントパネル (内側)



リアパネル



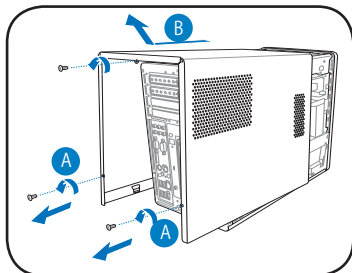
取付け



重要! 取付け方法の詳細およびその他のシステム情報については、システムのユーザガイドを参照してください。

カバーの取外し

1. 3本のカバー用ネジを外します。
2. カバーをリアパネル (A) の方向に引いて、(B) の方に持ち上げます。

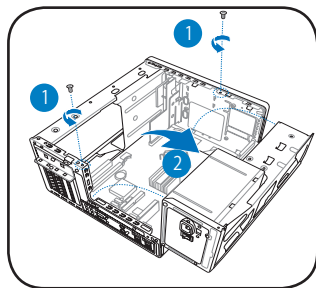


電源を上に移動する

1. 電源装置のネジ (× 2) を取り外します。
2. 図のように電源装置を矢印の方向に約 90° 回転させます。



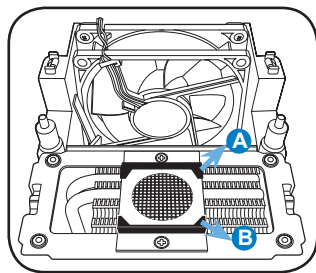
重要! PSU を取り外す際は、しっかり支えながら作業してください。PSU を誤って落としたり、他のシステムコンポーネントを破損する恐れがあります。



CPUを取り付ける

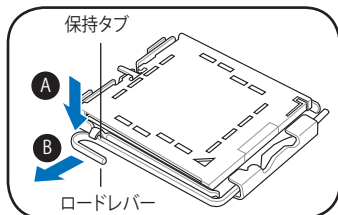


重要! CPU を取り付ける前にクーラー／ファンに取り付けられている 2 つのラバー (A と B) を取り外してください。



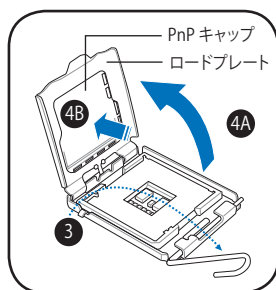
CPUを取り付ける

1. CPU ソケットの位置を確認します。
2. 親指 (A) でロードレバーを押し、保持タブから外れるまで左 (B) に移動します。

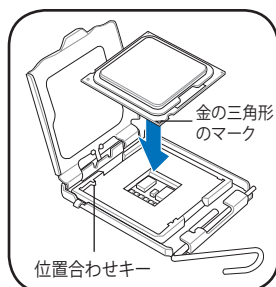


ソケットピンの損傷防止のため、ソケットキャップは CPU を取り付けるまで外さないでください。

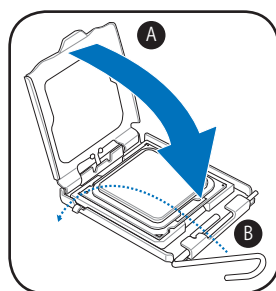
3. ロードレバーを矢印の方向に135°の角度で持ち上げます。
4. ロードプレートを親指と人差し指で100°の角度(4A)に持ち上げ、ロードプレートウィンドウからPnPキャップを押して取り外します(4B)。



5. CPUをソケットの上に置き、金の三角形がソケットの左下にきていることを確認します。ソケットの位置合わせキーは、CPUノッチにフィットする必要があります。



6. ロードプレート(A)を閉じ、ロードレバー(B)が保持タブにはめ込まれるまで押します。

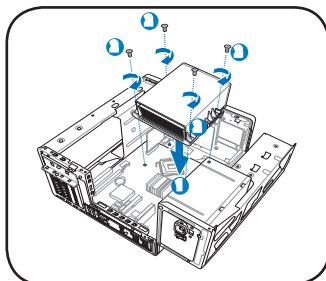


CPU 用ファンおよび放熱板の取付け

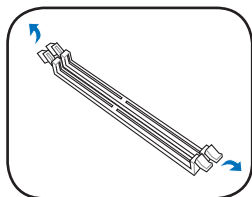


CPU のファンおよび放熱板をインストールする前に、コンピュータの電源を切り、電源からケーブルを取り外してください。

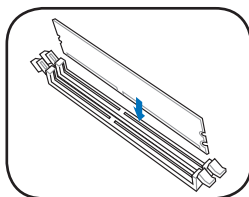
1. CPU の上に、CPU のファンと放熱板を置きます。
2. CPU ファンのネジ穴に 4 本のネジをドライバを使って固定します。
3. マザーボードのコネクタに、CPU のファンケーブルを接続します。



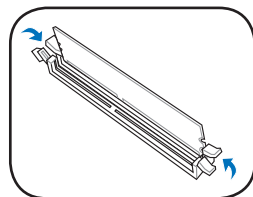
メモリモジュールの取付け



1. DIMM ソケットの留め金を開きます。



2. DIMM をソケットに合わせます。



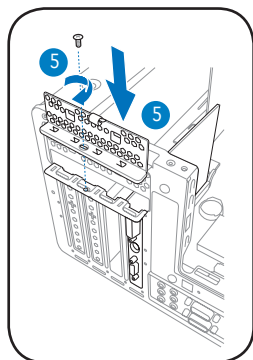
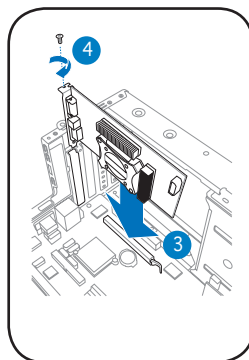
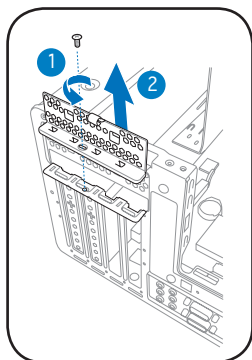
3. クリップが元の位置に戻るまで DIMM をソケットに押し込みます。



注意! DDR DIMM には向きがあり、その向きにしか合わないように入切目が入っています。DIMM を破損しないように、無理に DIMM をソケットに押し込まないでください。

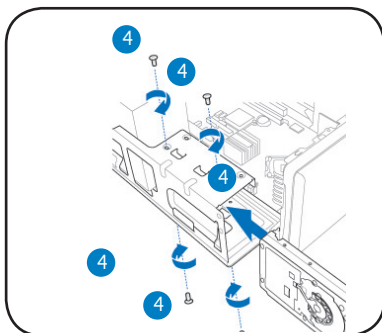
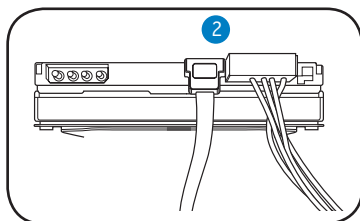
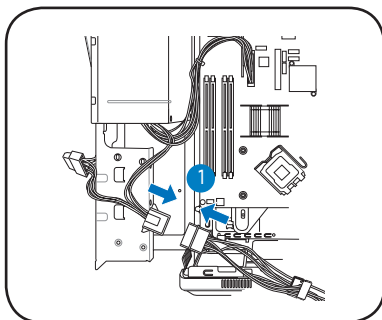
拡張カードの取付け

1. ブラケット用の固定ネジを取り外します。
2. ブラケットを取り外します。
3. カードのコネクタをスロットにゆっくり挿入します。
4. ネジでカードを固定します。
5. ブラケットを元に戻しネジで固定します。



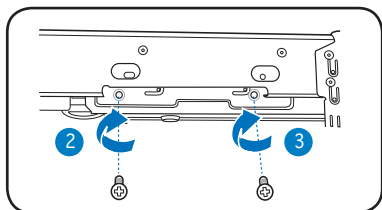
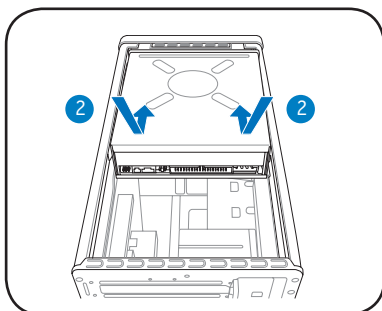
SATA ハードディスクドライブを取り付ける

1. SATA 電源ケーブルを電源ユニットのプラグに接続します。
2. SATA プラグ電源プラグをドライブ後部にある各コネクタに接続します。
3. HDDトレイの位置を確認します。
4. HDD の PCB が上を向くようにHDDをトレイに挿入しネジ(× 4)で固定します。
5. SATA ケーブルをマザーボード上の SATA コネクタに接続し、プラスチックコイルでケーブル全てを束めます。



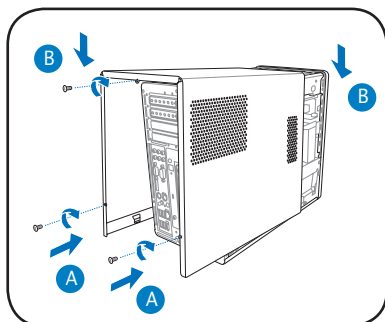
光学ドライブを取り付ける

1. ケースを直立して置きます。
2. 光学ドライブを上側の 5.25 インチドライブベイに双方のネジ穴の位置が合うようゆっくり挿入します。
3. 光学ドライブをネジ(× 4)で固定します。
4. IDEプラグ、電源プラグを各コネクタに接続します。



カバーの交換

1. カバーのツメをシャーシのレールおよびフロントパネルのツメに合わせ (A)、(B) のようにカバー背面の端を下げます。
2. 3本のネジを使ってカバーを固定します。



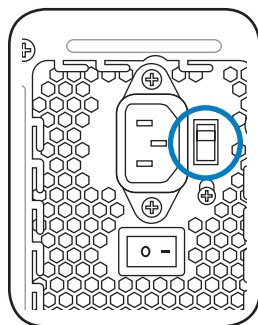
電圧の選択

PSU には、電源コネクタの側に 115 V/230 V 電圧セレクトスイッチがあります。このスイッチを使って、ご利用地域の電圧に合わせて適切なシステム入力電圧を選択します。



注記: ご購入時、電圧セレクトは 230 V に設定されています。

ご利用地域の電圧が 100 ~ 127 V の場合、このスイッチを 115 V に設定してください。また、200 ~ 240 V の場合は、230 V に設定してください。



警告! 230 V の環境でスイッチを 115 V に設定すると、システムに重大な損傷を及ぼします。



T3-P5G965

ASUS PC (데스크탑 베어본)

빠른 설치 가이드



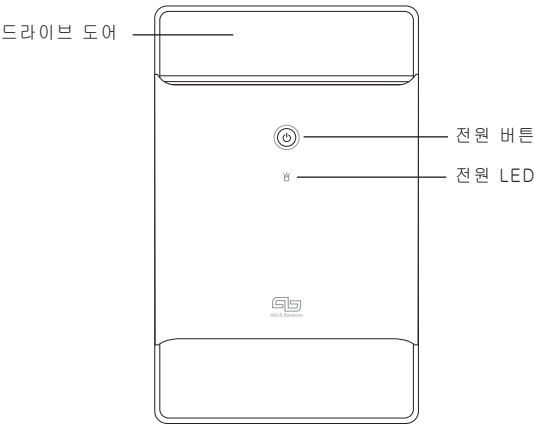
시스템 패키지 구성

T3-P5G965 시스템 패키지 구성을 확인해 주십시오. 손상되거나 포함되지 않은 항목이 있으면 구입처에 바로 문의해 주십시오.

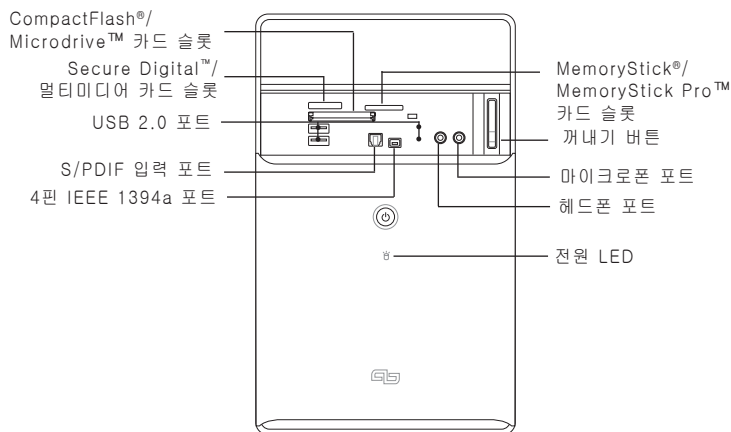
항목 설명	
1.. ASUS T3-P5G965 베어본 시스템과	
• ASUS 마더보드	• 6 x USB 2.0 포트
• 250 W PFC 전원 공급 유닛	• 2 x IEEE 1394a 포트
• Gigabit LAN 포트	• S/PDIF 모듈
• CPU 팬과 히싱크 조립	• 7-in-1 저장 카드 리더
• 1 x 5.25" 드라이브 베이	
• 2 x 3.5" 하드 디스크 드라이브 베이	
2. 케이블	
• AC 전원 코드	
• ATA 케이블	
• 시리얼 ATA 케이블	
• 시리얼 ATA 전원 케이블	
3. 지원 CD	
4. 사용자 설명서	
5. 옵션 항목	
• 옵티컬 드라이브 (CD-ROM/CD-RW/DVD-ROM/DVD-RW)	

제품 사양

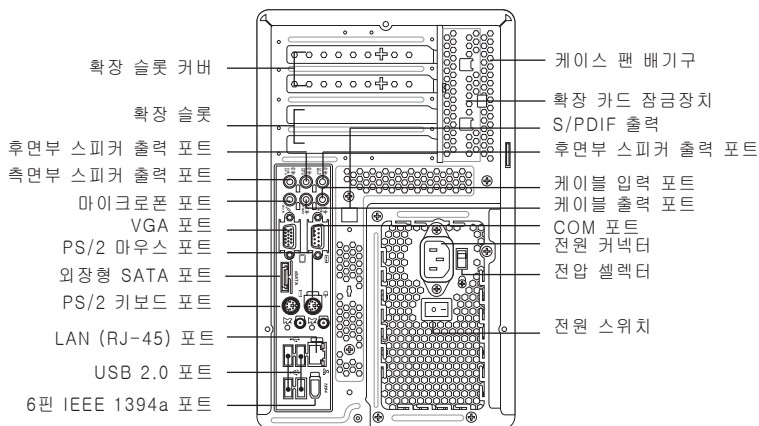
전면부 패널 (외장)



전면부 패널 (내부)



후면부 패널



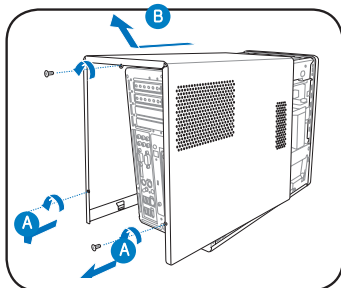
설치하기



중요! 자세한 설치 정보와 기타 정보는 시스템 사용자 설명서를 참고하여 주십시오.

커버 제거

1. 세 개의 커버 나사를 제거해 주십시오.
2. 커버를 후면부 패널(A)쪽으로 뺀 후 올려주십시오(B).

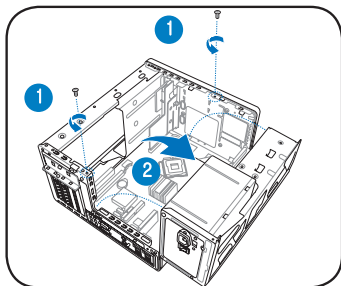


전원 공급 유닛(PSU) 올리기

1. 두 개의 나사를 제거해 주십시오.
2. PSU를 화살표 방향으로 90° 올려 주십시오.



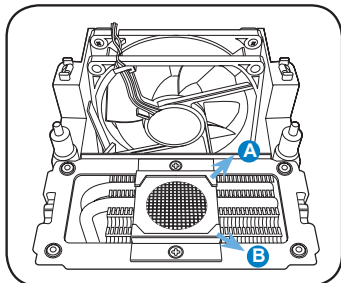
중요! PSU 제거 시, PSU를 단단히 잡아주십시오. PSU가 사고로 떨어지면 기타 시스템 부품에 손상을 입힐 수 있습니다.



CPU 설치

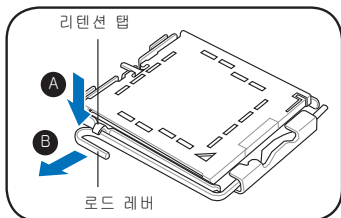


중요! CPU를 설치하기 전에 쿨러/팬 하단에 부착되어 있는 두 개의 고무 (A&B)를 제거해 주십시오.



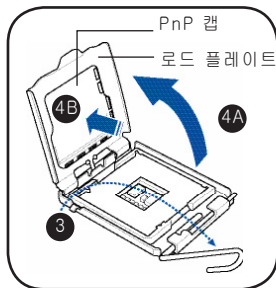
CPU 설치:

1. 마더보드의 CPU 소켓 위치를 확인해 주십시오.
2. 엄지 손가락으로 로드 레버를 눌러 주신 후 (A), 리텐션 탭으로부터 분리될 때까지 좌측으로 움직여 주십시오 (B).



소켓 핀의 손상을 방지하기 위해 CPU를 설치할 때를 제외하고는 PnP 캡을 제거하지 마십시오.

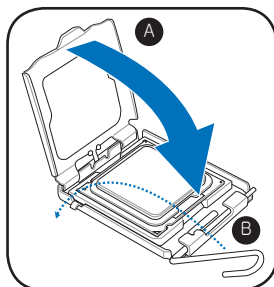
3. 화살표 방향으로 로드 레버를 135° 각도로 올려 주십시오.
4. 엄지 손가락과 두 번째 손가락을 사용하여 로드 플레이트를 100° 각도로 올려 주신 후 (4A), 로드 플레이트 창에 부착된 PnP 랩을 눌러서 제거하여 주십시오 (4B).



5. 소켓 위에 CPU를 올려 놓고, 소켓의 하단 좌측 코너에 금색 삼각 마크가 있는지 확인해 주십시오. 소켓의 얼라이먼트 키가 CPU 홈에 맞게 넣어 주십시오.



6. 로드 플레이트를 닫고 (A), 로드 레버가 리텐션 탭에 끼워질 때까지 내려주십시오.

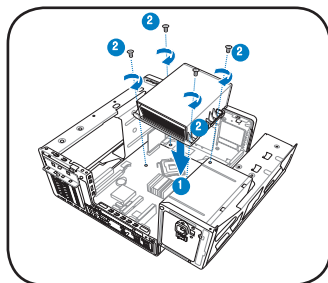


CPU 팬과 히싱크 설치

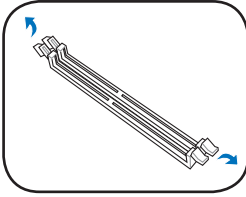


CPU 팬과 히싱크를 설치하기 전에 컴퓨터의 전원을 끄고, 모든 전원 공급 소스를 끊어 주십시오.

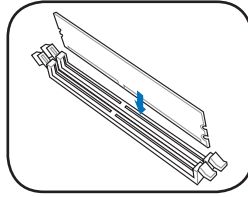
1. 설치된 CPU 위에 CPU 팬과 히싱크를 올려 놓아 주십시오.
2. CPU 팬 나사 구멍에 네 개의 나사를 조여주십시오.
3. CPU 팬 케이블을 마더보드 커넥터에 연결해 주십시오.



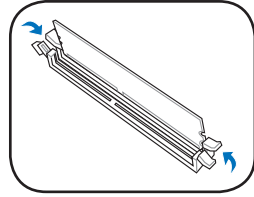
메모리 모듈 설치



1. DIMM 소켓의 고정 클립을 밖으로 밀어 주십시오.



2. DIMM을 소켓에 정렬해 주십시오.



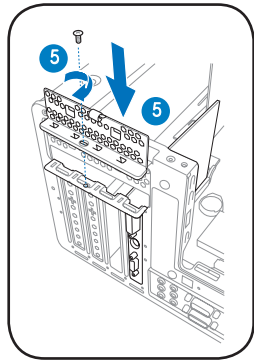
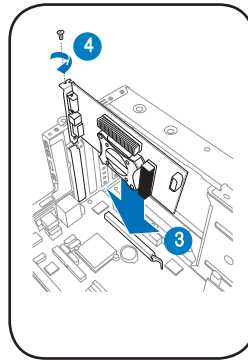
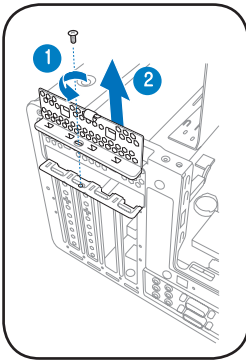
3. 고정 클립이 DIMM을 고정할 때까지 DIMM을 눌러 주십시오.



CAUTION! DDR DIMM은 중간에 홈이 있어 한 쪽 방향으로만 장착할 수 있습니다. DIMM을 소켓에 넣을 때 너무 강한 힘을 주면 DIMM에 손상을 야기할 수 있습니다.

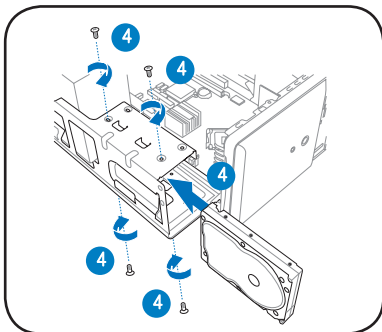
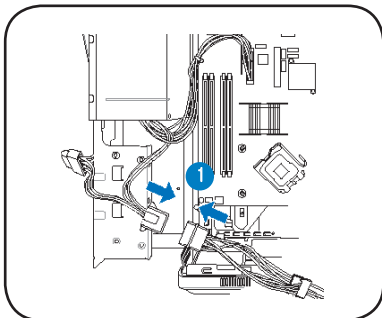
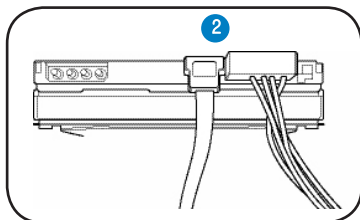
확장 카드 설치

1. 금속 브래킷 잠금 장치의 나사를 제거해 주십시오.
2. 금속 브래킷 잠금 장치를 제거해 주십시오.
3. 카드 커넥터를 슬롯에 일렬로 위치시킨 후, 눌러 주십시오.
4. 나사로 카드를 고정시켜 주십시오.
5. 금속 브래킷 잠금장치를 다시 설치한 후, 나사로 고정시켜 주십시오.



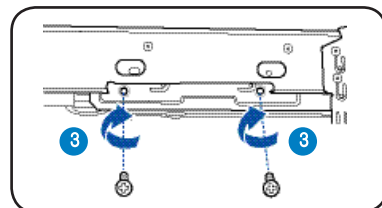
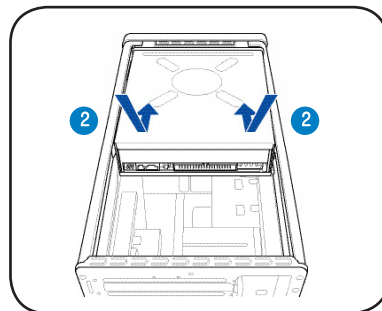
SATA 하드 디스크 드라이브 설치

1. SATA 전원 케이블을 전원 공급 유닛에 꽂아 주십시오.
2. SATA 싱글 케이블과 전원 플러그를 드라이브 후면에 위치한 커넥터에 연결해 주십시오.
3. HDD 트레이의 위치를 확인해 주십시오.
4. 하드 디스크 드라이브 (HDD PCB가 케이스 위를 향하도록) 트레이에 삽입한 후, 네 개의 나사로 고정시켜 주십시오.
5. SATA 싱글 케이블을 마더보드의 SATA 커넥터에 연결해 주신 후, 모든 케이블을 플라스틱 코일로 조여 주십시오.



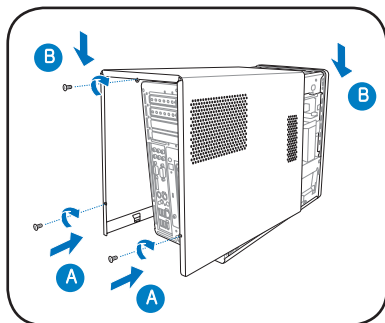
옵티컬 드라이브 설치

1. 케이스를 바로 세워 주십시오.
2. 옵티컬 드라이브를 5.25 드라이브 베이 상단에 놓고 나사의 구멍이 베이의 구멍과 일렬이 될 때까지 밀어 주십시오.
3. 4 개의 나사로 옵티컬 드라이브를 베이 양쪽 면에 고정시켜 주십시오.
4. 드라이브 후면에 위치한 커넥터에 IDE와 전원 플러그를 연결해 주십시오.



커버 재설치

1. 커버 탭을 케이스 레일과 전면부 패널의 힌지(A)에 놓고, 그림과 같이(B) 커버의 후면을 내려 주십시오.
2. 세 개의 나사로 커버를 고정시켜 주십시오.



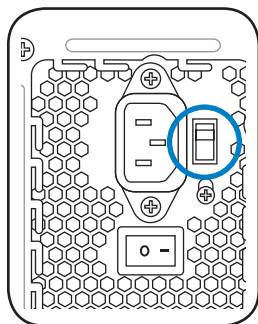
전압 선택

전원 커넥터 옆에는 PSU의 115V/230V 전압 선택터 스위치가 위치하고 있습니다. 이 스위치를 이용해 알맞은 전압을 사용할 수 있습니다.

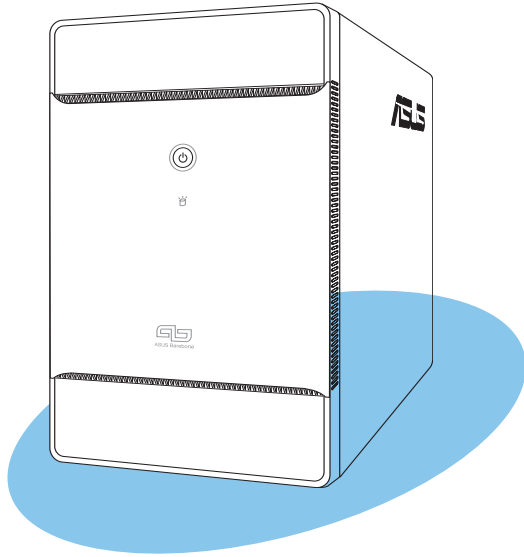


참고. 전압은 기본으로 230V로 맞추어져 있습니다.

만약 사용 중인 전압이 100~127V라면, 스위치를 115V로 설정하시고, 사용 중인 전압이 200~240V라면, 스위치를 230V로 설정하시면 됩니다.



경고! 230V 환경에서 115V로 전압을 맞추어 사용하면 시스템이 손상될 우려가 있습니다!

ASUS®**T3-P5G965****ASUS PC*****(Mini Masaüstü Bilgisayar)*****Hızlı Kurulum Kılavuzu**

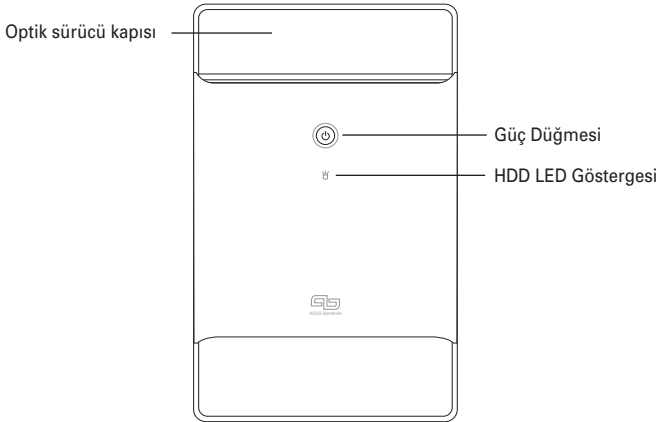
Sistem paketi muhteviyatı

T3-P5G965 sistem paketinizde aşağıdaki ürünlerin olduğunu kontrol edin. Ürünlerden herhangi biri hasar görmüşse ya da kayıpsa derhal bayiiniz ile temasa geçiniz.

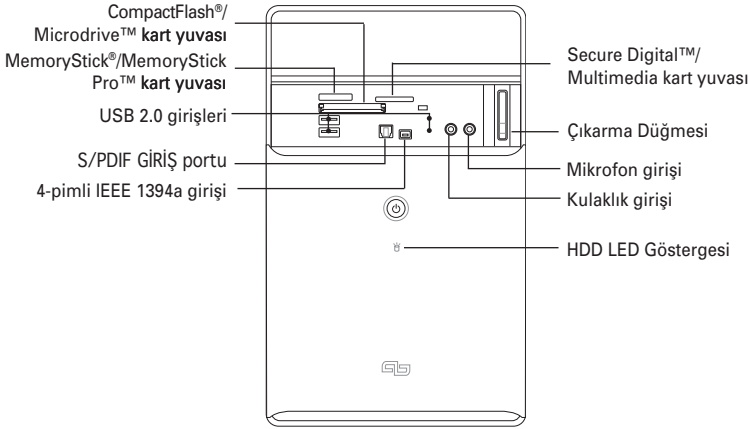
Ürün tanımı	
1. ASUS T3-P5G965 barebone sistemi	
• ASUS anakart	• 6 x USB 2.0 girişi
• 250 W PFC güç besleme ünitesi	• 2 x IE EE 1394a girişi
• Gigabit LAN girişi	• S/PDIF GİRİŞ VE ÇIKIŞ portu
• CPU fanı ve ısı alma kompleksi	• 7'si 1 arada saklama kartı okuyucusu
• 1 x 5.25" sürücü yuvası	
• 2 x 3.5" şopyy disk sürücü yuvaları	
2. Kablolar	
• AC güç kablosu	
• Seri ATA kablosu	
• Seri ATA güç kablosu	
3. Destek CD'si	
4. Kullanım Kılavuzu	
5. İsteğe Bağlı Ürünler	
• Optik sürücü (CD-ROM/CD-RW/DVD-ROM/DVD-RW)	

Özellikler

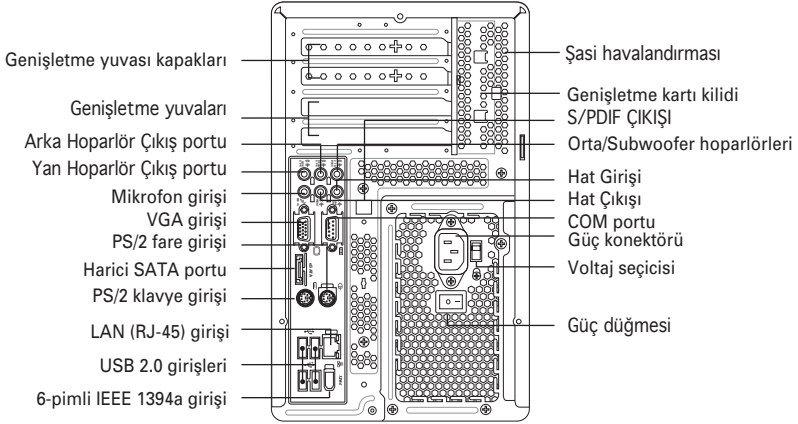
Ön panel (harici)



Ön panel (dahili)



Arka panel



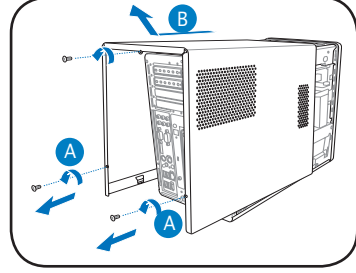
Kurulum



ÖNEMLİ! Kurulum ayrıntıları ve diğer sistem bilgileri hakkında sistem kullanıcısı kılavuzuna bakınız.

Kapağın çıkarılması

1. Üç kapak vidasını da yerleştirin ve sökün.
2. Kapağı arka panele (A) doğru çekin, ardından (B)'yi kaldırın.

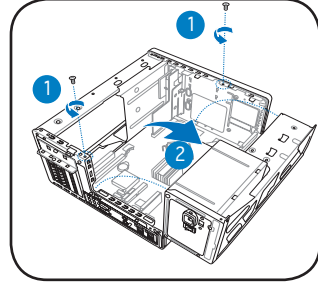


Güç besleme ünitesinin kaldırılması

1. PSU vidalarını bulun ve çıkarın.
2. PSU'yu ok yönünde 90° açı yapacak şekilde kaldırın.



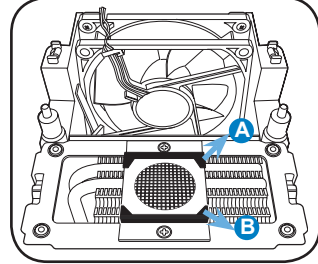
ÖNEMLİ! PSU'yu sökerken, doğru tuttuğunuzdan ve desteklediğinizden emin olun. Ünite istemeden düşebilir ve diğer sistem bileşenlerine zarar verebilir.



CPU kurulumu

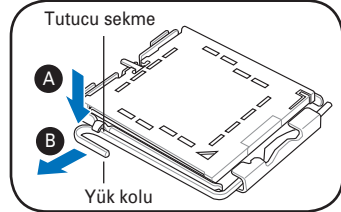


ÖNEMLİ! CPU'yu takmadan önce, soğutucunun/fanın altına takılan iki kauçuğu (A ve B) çıkarın.



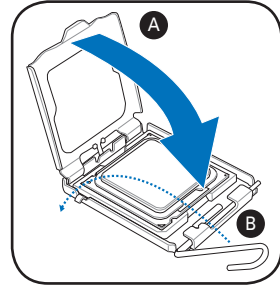
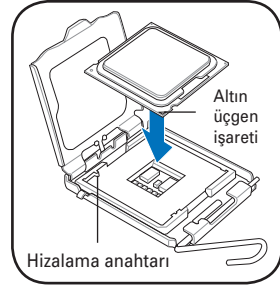
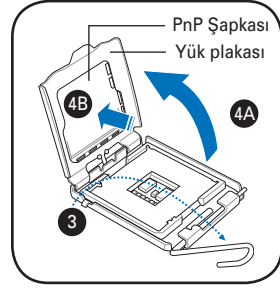
CPU'yu kurmak için:

1. CPU soketini anakarta yerleştirin.
2. Yük koluna baş parmağınızla (A) bastırın ve tutucu sekmeden çıkıncaya kadar sola (B) kaydırın.



Soket pimlerine zarar vermemek için, bir CPU kurmadığınız sürece PnP kapağını çıkarmayın.

3. Yük kolunu ok yönünde 135° açı yapacak şekilde kaldırın.
4. Yük plakasını baş parmağınız ve işaret parmağınız ile 100° açı (4A) yapacak şekilde kaldırın, ardından (4B)'yi çıkarmak için PnP şapkasını yük plakasından itin.
5. CPU'yu soketin üzerine yerleştirin, altın üçgenin soketin sol alt köşesinde olduğundan emin olun. Soket hizalama anahtarı CPU çentiğine oturtmalıdır.
6. Yük plakasını (A) kapatın, ardından tutucu sekmesine geçinceye kadar yük kolunu (B) itin.

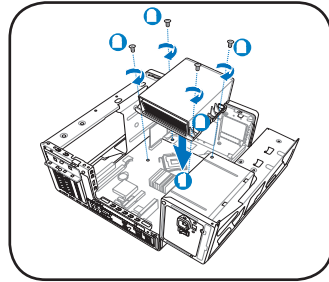


CPU fanı ve ısı alıcı kompleksinin takılması

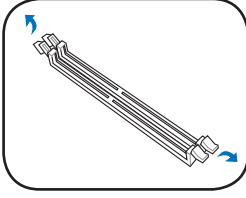


CPU fanını ve ısı kompleksini takmadan önce bilgisayarınızı kapattığınızdan ve kabloyu güç kaynağından çektiğinizden emin olun.

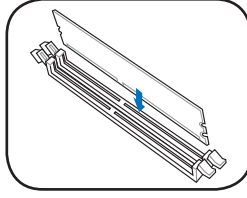
1. CPU fanını ve ısı alma kompleksini takılan CPU'nun üstüne yerleştirin.
2. Dört adet vidayı CPU fanının vida deliklerine yerleştirin.
3. CPU fanı kablosunu anakart üzerindeki konektöre bağlayın.



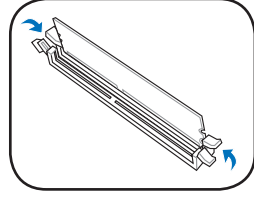
Bellek modül(ler)inin takılması



1. DIMM socketinin tutucu klipslerine dışarıya doğru bastırın.



2. DIMM'i socket üzerinde hizalayın.



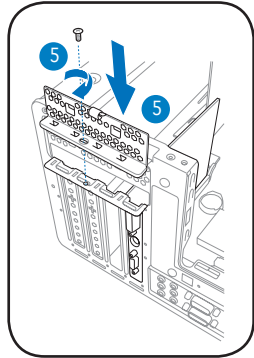
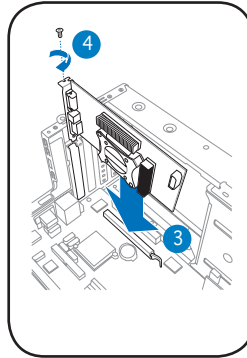
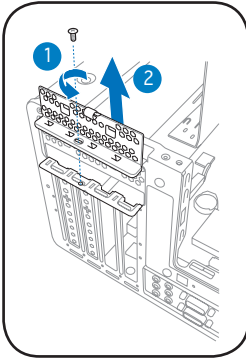
3. Tutucu klipsler yerine geri oturuncaya kadar DIMM'i sokete düzgün bir şekilde yerleştirin.



DİKKAT! DDR DIMM çentik ile eşleşmeli ve böylece sadece tek yönde yerleşmelidir. DIMM'e zarar vermemek için DIMM'i sokete doğru güç kullanarak yerleştirmeyin!

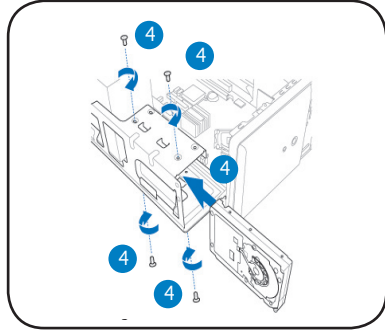
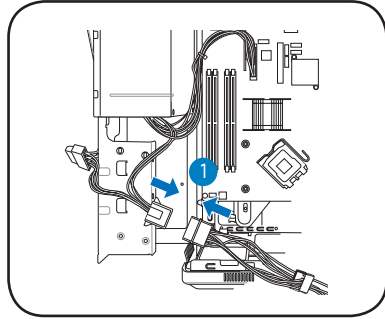
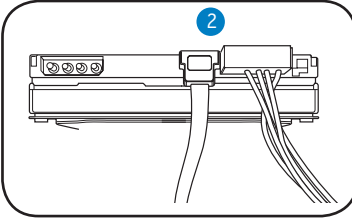
Genişletme kartlarının takılması

1. Metal destek kilidi vidasını bulun ve çıkarın.
2. Metal destek kilidini çıkarın.
3. Kart konektörünü yuva ile hizalayın, ardından düzgün bir şekilde bastırın.
4. Kartı bir vida kullanarak sabitleyin.
5. Metal destek kilidini yerleştirin, ardından bir vida kullanarak sabitleyin.



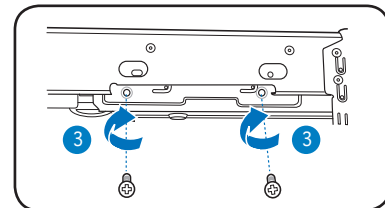
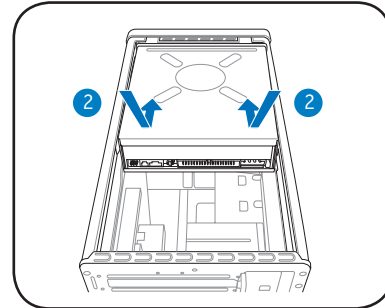
SATA sabit disk sürücüsünün takılması

1. SATA güç kablosunu güç besleme ünitesinin fişine takın.
2. SATA sinyal ve güç fişlerini konektöre sürücünün arkasında bağlayın.
3. HDD tepsisini bulun.
4. Sabit disk sürücüsünü (HDD PCB şasının üstüne bakacak şekilde) tepsiye yerleştirin, ardından dört vida kullanarak sabitleyin.
5. SATA sinyal kablosunu anakarttaki SATA konektörüne bağlayın ve tüm kabloları plastik bobin ile sıkıştırın.



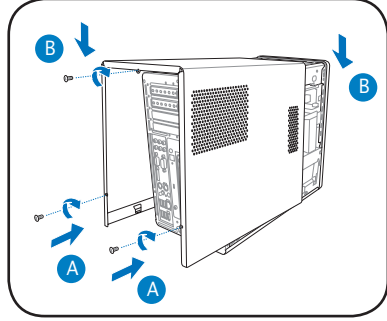
Optik sürücünün takılması

1. Kasanızın ön panelini düzgün ve dikkatlice çıkarın.
2. Optik sürücüyü sürücü yuvasındaki üst 5,25'e yerleştirin, ardından sürücünün delikleri yuvadaki delikler ile eşleşinceye kadar sürücüyü dikkatlice itin.
3. Optik sürücüyü yuvanın her iki tarafındaki dört vidayı kullanarak sabitleyin.
4. IDE ve güç fişlerini sürücünün arkasındaki konektörlere takın.



Kapağın yerleştirilmesi

1. Şasi kızıağı ve ön panel sekmeleri (A) ile birlikte kapak sekmelerini yerleştirin, ardından kapağın arka kenarını (B)'de gösterildiği gibi indirin.
2. Vidaları kullanarak kapağı sabitleyin.



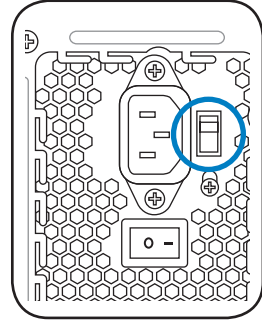
Voltaj seçimi

PSU'da güç konektörünün yanına yerleştirilen 115 V/230 V değerinde voltaj seçme düğmesi bulunmaktadır. Bölgenizdeki voltaj beslemesine göre uygun sistem giriş voltajını seçmek için bu düğmeyi kullanın.



NOT. Voltaj seçicisi varsayılan olarak 230 V değerine ayarlanmıştır.

Bölgenizdeki voltaj beslemesi 100-127 V ise, düğmeyi 115 V değerine ayarlayın. Bölgenizdeki voltaj beslemesi 200-240 V ise, düğmeyi 230 V değerine ayarlayın.



UYARI! 230 V olan ortamlarda düğmenin 115 V değerine ayarlanması sisteme ciddi hasar verecektir!